

Kedvezően növekedik ipari és mezőgazdasági termelésünk

ALKOTMÁNY NAPI ÜNNEPSEG BERETTYÓÚJFALUBAN

Ünnepi gyűlést rendezett péntek este hat órai kezdettel a Hazafias Népfront Berettyóújfaluban, a járási tanács nagytermében alkotmányunk megszületésének évfordulója alkalmából. Zászlódszobába öltözött a község augusztus 20. tiszteletére, s a gyűlés színhelyét zászlólag megtöltötték a résztvevők, az érdeklődők.

Az ünnepség díszelnökségében foglalt helyet Nyers Rezső, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára, Karakas László, az MSZMP megyei bizottságának első titkára, C. Nagy Gábor, a megyei pártbizottság titkára, Kovács Béla, a berettyóújfalui járás pártbizottságának első titkára, Sinka Mihály, a járási pártbizottság titkára, Boldogh Menyhért, a berettyóújfalui községi pártbizottság titkára, Onosi László, a Hazafias Népfront megyei bi-

zottságának titkára, Takács Károly, a Berettyóújfalui Járási Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke, Nagy Imre, a Hazafias Népfront járási bizottságának titkára, Kiss Sándor, a berettyóújfalui községi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, Kecskeméti Lajos, a berettyóújfalui Béke Termelőszövetkezet tagja, Király Gergely, a berettyóújfalui Dózsa Termelőszövetkezet elnöke, Kusai Sándorné, általános iskolai igazgató, Mocsári Lajos, a Berettyóújfalui Állami Gazdaság igazgatója, dr. Székely István, a berettyóújfalui járási kórház megbízott igazgatója, Török Imréné, a Debreceni Ruhagyár berettyóújfalui üzemének szocialistabrigád-vezetője, dr. Ványi József, az állami gazdaságok megyei igazgatója.

Az ünnepséget Kovács Béla elvtárs nyitotta meg, majd Nyers Rezső elvtárs mondott ünnepi beszédet.

Nyers Rezső beszéde

Nyers Rezső egyebek között hazánk gazdasági helyzetével foglalkozott. Az idei év eddigi eredményeiről szövege elmondotta:

— Az ipari termelés 6,2 százalékkal magasabb a tavalyinál, s mintegy 2 százalékkal meghaladja a tervezettet. A termelés összetétele a korábbinál jobban igazodik a kereslethez, s ennek következtében a készletnövekedés az anyagi eszközöknek viszonylag kisebb részét köti le. Kedvező, különösen az energiaszektorban és az alapanyagokban haladja meg a tervezettet. Iparunk rendelés-állománya változatlanul magas.

A nyári mezőgazdasági munkák üteme az utóbbi két hétben néhány nyugati megyében lelassult, országos méretekben azonban tervszerűen folyik. Az aratási munkák 96-98 százaléka már befejeződött, a cseplés helyenként lassabban megy és szeptemberig is elhúzódik. Mégis, ma már megállapíthatjuk, hogy kenyérgabona szükségletünket ebben az évben is teljes mértékben hazai termésből fedezhetjük. A gabona vetésterülete ugyan a tavaszi belvizek folytán a tervezett alá csökkent, a termésátlagok viszont a tervezettnél magasabbak. Búzából a termésátlag ez évben mintegy 12 mázsa kh-ként, ami annyit jelent, hogy Magyarország történetében a tavalyi rekord után ez évben az eddigi második legmagasabb átlagtermés várható. A mezőgazdaság egészét illetően még további bizonytalansági tényezőkkel is számolhatunk, de az eddigiek szerint elérhetjük a tervezett termelési színvonalat.

— A gazdaságosság és a jóvelmeltség ideai alakulásáról még nincs megfelelő értékelésünk sem az iparban, sem a többi népgazdasági ágban. Annyi azonban már látható, hogy az iparban nemcsak a

ből származott. Észrevehetően javult sok vállalatnál és szervezetnél a munka szervezetsége és a munkafegyelm, jelentősen csökkent az utóbbi időben a munkérővándorlás. A dolgozói felmondások és munkaviszony megszüntetések aránya egyharmadával csökkent.

— A lakosság pénzügyi védelme az elmúlt évhez képest hét hónap alatt 7,4 százalékkal növekedett. Ezen belül a munkabérek 6 százalékkal, a szövetkezeti munkaegység-előlegek összege pedig 3 százalékkal emelkedett. Nőtt a nyugdíjak és a családi pótlékok összmenyisége is. A kiskereskedelmi forgalom növekedése hét hónap alatt 8 százalékos volt, úgy hogy minden árucsoportban emelkedett a forgalom. A közellátás folyamatos és ha mindent egybevetünk, összességében kielégítő.

— A népgazdaság külkereskedelmi teljesítménye lényegesen növekedett. Az export a tavalyihoz képest 10 százalékkal magasabb színvonalat



Tovább épül Debrecenben az Új Élet park

(Köszeghy György felvétele)



Nyers Rezső elvtárs beszédét mondja



Az ünnepi gyűlés elnöksége

ért el és egyaránt növekvő tendenciájú a szocialista országok és a nem szocialista országok irányában.

— A nehézségek közül említésre méltók a beruházások kivitelezése során ma is felmerülő problémák. Ebben az évben az építőipar tervteljesítése kedvezőbb a korábbinál, viszont nehézségek léptek fel az építőanyagellátásban, valamint néhány kiemelt nagy beruházás előkészítésében. Ezek részben tervezési és szervezési hibákból erednek. Emelítésre méltó fogyatékoság az is, hogy bizonyos ipari fogyasztási cikkekben indokolatlan hiány tapasztalható a kereskedelemben, amit az ipar gon-

dosabb piacutatóssal és valamennyi termelési szektor kapacitásának jobb kihasználásával alighanem elkerülhetne. Néhány fogyasztási cikk esetében immár huzamosabb idő óta jogosan panaszkodnak a vásárlók a gyenge, vagy egyenesen minőségteljes, s e téren lényeges javulás nincs. Vonatkozik ez számos gépipari cikkre, bizonyos könnyűipari termékekre és építőanyagokra. Indokolt és szükséges, hogy a vállalati gazdasági vezetők több figyelmet és nagyobb energiát fordítsanak az ilyen és hasonló nehézségek leküzdésére.

Gazdaságpolitikai programunk a jövőt illetően két

nagyszabású akciót foglal magába: egyrészt az új ötéves népgazdasági terv megvalósítását, másrészt a gazdasági mechanizmusnak, irányítási rendszerének reformját. E két feladat egyforma fontosságú és ezért mindkettőt egyidejűleg és maradéktalanul kell teljesítenünk.

Nyers Rezső ezután a harmadik ötéves terv feladataival foglalkozott:

— Az ötéves terv sikerének döntő feltétele a gazdaságosság fokozása, a termelékenység növelése, az önköltség csökkentése. Ezért a vállalati és szövetkezeti kollektíváknak a munkaverseny fő jelszavául ma már nem csupán azt javasoljuk, hogy „termelj többet!”, hanem azt, hogy „termelj többet, jobbat és olcsóbbat!”. A dolgozók életszínvonalának emelése ma és a jövőben már nemcsak a termelés mennyiségétől függ, hanem a minőségtől és a gazdaságosságtól is. Az iparban is, a mezőgazdaságban is, de a népgazdaság valamennyi más ágában is, sok lehetőség van a termelési eszközök ésszerűbb felhasználására, a dolgozók hatékonyabb, szervezettebb munkájára.

— A gazdasági mechanizmus reformjának célja, hogy eredményesebben és gyorsabban építhessük a szocializmust. Ennek érdekében tudatos lépést teszünk az áru-pénzviszonyok szélesebb alkalmazása és a piacnak, mint gazdálkodási módszernek jobb felhasználása felé. Mindezt szocialista termelési viszonyaink és szocialista gazdasági elveink alapján tesszük, s nem tesszük lépést és nem közeledünk a kapitalista elvek és gondolkodás felé.

Felmerül a kérdés, nem jelentkezik-e olyan veszély, hogy az új gazdasági mechanizmus megintatja majd a tömegek szociális biztonságát és korlátozza a megszerzett szociális vívmányokat? Erre

(Folytatás a 2. oldalon)

Tízezrek versenye

Minden túlzás nélkül állíthatjuk, hogy a Szakszervezetek Országos Tanácsának valamint a KISZ Központi Bizottságának kongresszusi versenyfelhívása a hajdú-bihari dolgozók körében is széles visszhangot váltott ki. Az ipari és mezőgazdasági üzemek munkásai rendkívüli termelési tanácskozásokon és röpgyűléseken döntöttek arról, hogy a párt IX. kongresszusának tiszteletére, s az éves feladatok sikeres teljesítése érdekében versenyre kelnek. Elsősorban a szocialista címért küzdő brigádok voltak a helyi versenyek kezdeményezői. Vállalásokban központi helyet foglalt el a minőség javítása, az exportkötézettségek túlteljesítése, a költségek csökkentése.

Hajdú-Biharban több mint százezer dolgozó tett vállalat. A verseny megindulása óta eltelt három hónap még rövid idő ahhoz, hogy teljes képet alkossunk a felajánlások teljesítéséről. De az első félév eredménye kétségtelenül bizonyítja: a dolgozók nagy többsége becsülettel teljesíti adott szavát. A mindennapi munka, a becsületes helytállás, a jobbra való törekvés törvényszerű következménye az, hogy az év első felében a megye ipari termelése — az országos átlagot meghaladva — 10,8 százalékkal nőtt.

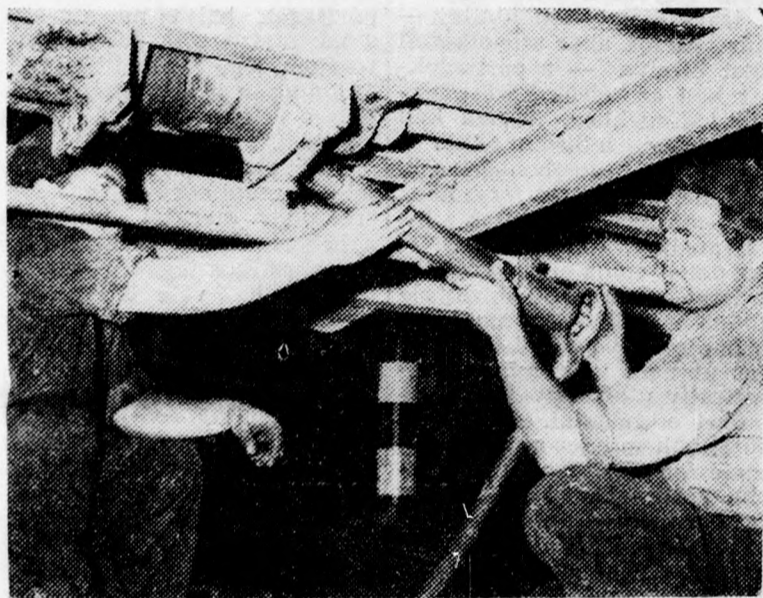
Örvendetes, hogy ez a növekedés 78 százalékban a termelékenység emelkedéséből fakadt. A földgáztermelés megkétszereződött, centrifugából pedig 95,6 százalékkal gyártottunk többet, mint egy évvel korábban. De idézhetnénk a példák sokaságát annak bizonyítására, hogy a kongresszusi verseny lendítője és segítője lett a tervfeladatok sikeres teljesítésének.

A kongresszusi verseny jelentősége nemcsak egyre javuló közvetlen termelési eredményekben mutatkozik meg, hanem abban is, hogy mind több dolgozó határozza el: brigádot alakítva küzd a szocialista címért. Ma már többek között a Mezőgazdasági gépgyárban 28, a Biogal Gyógyszergyárban 32, az Autóközlekedési Vállalatnál 75 kollektíva céljál között szerepel a cím megszerzése. S miközben adott szavuk valóra váltásán fáradoznak újabb ötletekkel, javaslatokkal segítik saját és társaik munkáját. A kongresszusi versenyszellem is nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a megye ipari és mezőgazdasági üzemében az év első felében több mint 2500 újítási javaslatot nyújtottak be a dolgozók.

Ezek az adatok száraz, közgazdasági számoknak tűnnek. De sok mindent kifejeznek. Többek között azt, hogy a kongresszusi verseny a látványosságban szerényebb is, de tartalmában nagyobb rangot kapott, mint az előző versenyek. Nem a látványosságokra való törekvés a cél, hanem az, hogy az adott szó becsületen ne essen csorbába. Nem véletlen, hogy például a Ruhagyárban a szalagok közötti verseny közügy lett, s nemcsak anyagi, hanem tekintélyes erkölcsi elismerést is jelent az élvonalban lenni az értékeléskor.

Jobb minőségű lakások, ruhák, mosógépek. Mind bizonyítják: a hajdú-bihari dolgozók tettekkel válaszolnak a SZOT-nak és a KISZ Központi Bizottságának felhívására, és jobb eredményekkel készülnek a párt IX. kongresszusára.

Elen járnak a verseny kezdeményezői a Járműjavítóban



Nehéz a munkájuk. Nemes Lajos és Deák Ferenc a kocsi alatt a vonókészülékét javítja

A teherkocsi osztály futórészlegének dolgozói kezdeményezték a kongresszusi versenyt a MÁV Debreceni Járműjavító Üzemi Vállalatnál. A felajánlásuk a vállalat előtt álló feladatok sikeresebb megvalósítására irányult. Fő céljuk a minőség javítása, a takarékoság, a javítási idő csökkentése volt. Az első félév tapasztalata azt bizonyítja, hogy a verseny kezdeményezői

állták szavukat, s becsülettel eleget tettek vállalásaiknak. Az elmúlt napokban a részlegnél megbeszéltek: milyen módszerekkel lehetne még eredményesebbé tenni a munkát. Többen elmondották, hogy az egyes szakmák — alvázlatok, szekrénylakatos, bogár, hegesztő stb. — dolgozóira nem egyforma terhelés jut. Időszakonként egyes brigádokra nagyobb munka hárul. Ennek az aránytalanságnak a megszüntetése érde-



Ölveti László brigádja „kezelésbe veszi” a javításra szoruló teherkocsit

kében határoztak úgy, hogy komplex brigádokat hoznak létre. (Több fajta szakma munkásai kerültek egy brigádba.) Ennek előnye, hogy jobban tudják egymás munkáját segíteni, s így nagyobb lehetőség nyílik arra, hogy közösen vállaljanak felelősséget a kijavított kocsi minőségéért. Nem beszélve arról, hogy így csökkenteni tudják a javítási időt. Erre különösen nagy szükség van most, hiszen a vasutak az őszi csúcsgazdálkodás előtt várják a kocsikat.

A verseny eddigi szakaszában különösen kiemelkedő munkát végzett Nemes Lajos, Tóth János, Király Lajos, Bagoly Béla és Ölveti László brigádja.

Vijogva marja a köszörűdő a kemény acélt. Mint a csillagszórozó ezernyi szikrája, úgy pattognak szét a porszem nagyságú forgácsok. A gép kezelője, Micki György megtörli izmait homlokát. A mikrométer ráhelyezi az anyagra. Már elérte a tűrés határát — ismétli önmagában. S aztán finom mozdulatokkal még „leszed” az anyagról néhány ezredmillimétert. Avatatlán számára talán nem sokat mond ez a félhajszalnyi vastagság. De itt, a Hajdúsági Iparművek szerzőszámban rangja, becsülete van ezeknek a mikronoknak. Ezek a munka minőségi mutatói, meghatározói annak, hogy használható-e az itt készült szerszámok. A válasz pedig magáról a munkásról állít ki bizonyítványt.

S ha eszerint osztályozzuk a végzett munkát, Micki György neve mellé csak a jeles illik. Evék alatt vívta ki magának. Emberi magatartásával, jó munkájával.

— Mi a titka? — csúszik ki a szokványos kérdés a számon. — Nincs itt titok — hangzik a válasz. — Mindennap pontos, becsületes munkára van szükség.

Egy kicsit frázisszerűnek érzem a megfogalmazást. De kétségtelenül nagyban is emberi, sallangmentes tartalmat kap.

Hat évvel ezelőtt, 24 éves korában került a HIM-be Micki György. Szükség nagy szükség volt a jó szakmunkásokra. Különösen itt a szerzőszámban. Hiszen — minden szakmai sovinizmus nélkül állíthatjuk, hogy egy rosszul elkészített szerszám a mosógép vagy a centrifuga gyártásánál órákra vagy napokra idézhet elő fennakadást. Ha a tényeket nézzük, akkor a feltételes mód használata a helyesebb. Ugyanis Micki György még nem adott ki kezéből olyan munkadarabot, amely problémát okozott volna. Selejt évek óta nem csorbítja hírnevét.

A kongresszusi verseny hírei

Megduplázódott az újítások száma a kongresszusi verseny idején a Hajdú-Szabolcs megyei Téglai és Cserépipari Vállalatnál. A dolgozók az év első felében 34 újítási javaslatot nyújtottak be. A már megvalósított ötletek, elképzelések népgazdasági haszna eléri a 200 ezer forintot.

Huszonkétmillió forint értékű anyag megtakarítására tettek vállalat a Debreceni Ruhagyár dolgozói. Jobb szervezéssel, pontosabb munkával eddig csaknem tízmilliót teljesítettek a vállalatból.

A minőség javítása szerepel a vállalatok között első helyen a Magyar Gördülőcsapág Műveiben. A dolgozók arra tettek felajánlást, hogy év végére a csapágák 85 százaléka megfeleljen a nemzetközi szabványoknak. Az adott szó teljesítését jelzi, hogy ma már a csapágák 81 százaléka a nemzetközi követelményeknek megfelelően készül.

A kongresszusi vállalatok teljesítése folytán egyre több üzem kollektívája nyeri el a szocialista címet. Augusztus elejéig a címet már elnyert 50 üzem mellett újabb 70 kollektíva több mint négyezer dolgozója versenyez a kitüntető címért.

Lakások határidő előtt Hárommillió forintos vállalás

Keves olyan szakma van, mint az építőké. Munkájukat állandóan ezrek és ezrek kísérik figyelemmel. Nem csoda, hiszen szorgos munkájuk révén új üzemek, iskolák, lakások emelkednek. A határidő előtt átadott létesítmény nemcsak a lakóknak jelent örömet, hanem a népgazdaságnak is tekintélyes hasznot. Elsősorban ez a cél vezérelte a debreceni Dobozi lakótelep építőit, amikor a kongresszus tiszteletére versenyre hívták ki vállalatuk, az EM Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat valamennyi dolgozóját. Az új városrész építői többek között vállalták, hogy a terv szerint az év végéig átadásra kerülő 516 lakásba egy hónappal a határidő előtt beköltözhetnek a lakók. Az is kongresszusi vállalásaik között szerepelt, hogy gondosabb munkával kétszáz ezer forint értékű anyagot takarítsanak meg, és emelik a gépi va-

kolás részarányát, ami egyben a minőséget is javítja.

Az eltelt hónapok arról tanúskodnak, hogy nemcsak az új városrész építői, hanem a vállalat többi dolgozóit is teljesítik vállalásaikat.

Az I-es főépítésvezetőség munkásai például már eddig csaknem félmillió forinttal teljesítették a tervet, és 228 000 forint értékű anyagot takarítottak meg. A II-es főépítésvezetőség 14 brigádja

együttműködve ér el egyre szebb eredményt. Különösen figyelemre méltó, hogy jobb szervezéssel és gondosabb munkával 625 000 forint értékű anyagot takarítottak meg.

A verseny kezdeményezői, a VI-os főépítésvezetőség dolgozói is szép munkasikerekről számolhatnak be. Eddig öt épületet (218 lakást) a határidőnél átlag 72 nappal előbb átadtak. Ez több mint százezer forint költségmegtakarítást is eredményezett. Az átadott épületeknél a mennyiségi és minőségi hiány mindössze 0,08 százalékot tett ki, ami rendkívül jó minőségi munkára vall.

Összefoglalva az eredményeket, a kongresszusi verseny eddigi szakaszában a többlettermelés, valamint az anyagtakarékoság csaknem négy millió forintot tesz ki.

Különösen Szabó István, Mile Lajos és Gyöngyösi Mihály építésvezetősége büszkélkedhet szép eredményekkel.

JUTALOM A LEGJOBBAKNAK

Szalagonként tettek vállalásokat a dolgozók a Hajdú-Bihari Textilfeldolgozó Vállalatnál. Figyelmüket elsősorban a minőség javítására és a költségek csökkentésére irányították. Emellett — amennyiben a piaci lehetőségek ezt igénylik — a terv túlteljesítése is szerepel a felajánlások között.

A vállalat vezetősége és szakszervezeti bizottsága nemcsak arra fordít gondot, hogy a versenyt rendszeresen értékeljék, hanem arra is, hogy a legjobb munkát teljesítőket jutalmazzák. A verseny győztes szalagja például ötezer forint jutalmat kap. Hasonlóan magas pénzjutalomban részesülnek a második és harmadik helyezettek is. Külön díjazás az egyénileg kiemelkedő munkát végző dolgozókat. A két első helyezettet felterjesztik „a könnyűipar kiváló dolgozója” jelvény adományozására.

Különösen ösztönző módszernek bizonyult, hogy hetenként értékelik a verseny állását.

Ami a fiatalok nevéhez fűződik

A Medicor Művek szerszámkészítő ifjúsági brigádjának tagjai az új gyártmányok szerzőszámban vállaltak védnökséget. Az Autóközlekedési Vállalat ifjú kommunisztáinak nevéhez a gépjárműpark feletti védnökség fűződik. A TITÁSZ hajdúnánási üzemegységének fiataljai felajánlották a kongresszus tiszteletére, hogy Polgáron, terven felül csaknem 30 000 forint értékű villamosítási munkát végezzenek el. Ugyancsak Hajdúnánáson a Szellőzőművek ifjúmunkásai vállalták, hogy a Zománcipari Művek részére készülő ventilátorokat december helyett szeptember 30-ra legyártják. A Mezőgazdasági gépgyár fiataljainak vállalásában első helyen a selejt csökkentése szerepel. Több üzemben — mint például a kefégyárban, a Kötőszövő Vállalatnál — a fiatal műszakiak segítik a munkásbrigádok felajánlásainak teljesítését.

A KISZ-szervezetek jelentései arról számolnak be, hogy a fiatalok vállalásainak teljesítése mindenütt jó ütemben halad.

Mindennap pontosan, gondosan



Micki György köszörűs

Hírnév? Igen, ők erre nagyon vigyáznak. Micki György és társai: a brigád tagjai. Az a kollektíva, amelynek a fiatal köszörűs a vezetője. A jó minőségű szerszámok alapozták meg hírnevüket. S ebben országlánrésze van Micki Györgynek. S hogy az állítás hiteles legyen, Lőrincz Gábor művezető egy epizódot elevezt fel:

— Megbetegedett a gyalusunk. Sürgős munka jött be. Nem várhatott. Ekkor szólt nekem Gyuri, hogy ő megcsinálja. „Te? — kérdeztem: —

Hiszen köszörűs vagy.” „Az is” — mondta S néhány óra múlva előállt a kész munkadarabbal. S a történet folytatódott hetek, hónapok múlva azzal, hogy a fiatal szakmunkás nemcsak a gyalun, hanem más speciális gépen is megtanult dolgozni.

— Mindig különös izgalmat jelent egy új feladat megoldása — mondja. — És örömet. Az embernek ilyenkor kell bizonyítani, hogy mit tud.

Micki György már sokszor bizonyított. Nem értelmetlenül kapta meg nemrégiben „a

KGM kiváló dolgozója” jelvényt. Nemcsak erkölcsiebben, hanem anyagiakban is megbecsülik munkáját. A többiek tréfásan tiszszalékos köszörűsnek is nevezik. Ez a jelző onnan származik, hogy a mennyiségi és minőségi munka túlteljesítéséért prémium jár, a fizetés tíz százalékaig. A fiatal köszörűs ebbe a kategóriába tartozik.

Megjegyzem: kellemes kategória.

— Nem panaszkodhatom. Felül keresek a kétrzren. — S a többiek?

— Hasonlóan. Igyekszünk egymásnak segíteni a brigádban. Nemcsak azért, mert ezt vállaltuk. Már régebben szokás ez.

Igyekszünk segíteni — mondja. — Pedig ő többet tesz ennél. Mások gondját, baját is intezi. Olykor mások igazáért is verekszik. A brigádvezetői teendők ellátása mellett más felelős megbízatása is van. Az üzem kommunisztái a pártvezetőségbe is bevalasztották. Most a kongresszusi készülődés időszakában sokasodott munkája. Készítik a beszámolót az újjájavasolt taggyűlésre. Bizonyára sok szó esik majd benne a kommuniszták példamutatójáról. Nem lesz nehéz dolga a vezetősegének, ha ezt példaképpel akarja bizonyítani.

A kongresszusi versenyre terelődik a beszélgetés. Örömköndök váltogatják egymást. Várom az ismert szavakat: önkéntesség, minőség, technológia. Ő másként fogalmaz: mindennap pontosan, gondosan. De a verseny célját, tartalmát nagyon is kifejezi.

Bücsüzni készülök. Jön a művezető:

— Gyuri, egy kis szakos munka lenne a gyalun. S néhány perc múlva már a gyalukas szel barázdákat a készülő szerszámon.

Az oldalt írta: KIRÁLY FERENC

Ülést tartott az Elnöki Tanács

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. Törvényerejű rendeletet hozott „Intermetall” vaskohászati együttműködési szervezeti létesítéséről szóló egyezmény, valamint a szervezeti szabályának kihirdetéséről. Módosított a Büntető törvénykönyvről szóló 1961. évi 5. törvényes rendelkezéseit, valamint az ügyvédi hi-

vatás gyakorlásáról és az ügyvédek szervezeteiről szóló 1958. évi 12. számú törvényerejű rendeletet. Az Elnöki Tanács új törvényerejű rendeletet alkotott a szabadságvesztés büntetés végrehajtásáról. Az Elnöki Tanács Szigetvár közönséget várossá nyilvánította, majd folyamatban levő ügyeket tárgyalta. (MTI)

Dobi István és Apró Antal fogadta Abdullah al-Sabah minisztert

Pénteken délelőtt a Külkereskedelmi Minisztériumban dr. Biró József külkereskedelmi miniszter és Abdullah al-Jabir al-Sabah kereskedelmi és ipartügyi miniszter vezetésével megkezdődtek a magyar és kuwaiti küldöttségek közötti hivatalos tárgyalások. A tárgyalások során véleményeserővel folytatták a magyar-kuwaiti gazdasági kapcsolatokról. A hivatalos tárgyalásokat megelőzően pénteken reggel a kuwaiti küldöttség látogatást tett a csillebérci üttörtáborban.

Dobi István, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke pénteken délután a Parlamentben fogadta Abdullah al-Jabir al-Sabah. A kuwaiti minisztert ugyan- csak pénteken délután fogadta a Parlamentben Apró Antal, a Minisztertanács elnöke. A fogadást követően jelen volt dr. Biró József külkereskedelmi miniszter és Nag S. Lajos, hazánk Kuwaitba akkreditált nagykövete. Saeed Yacoub Shammas, Kuwait magyarországi nagykövete. (MTI)

Kiosztották a „Kiváló népművelő” és a „Népművészet mestere” kitüntetések

Pénteken a Művelődésügyi Minisztériumban átadták a „Kiváló népművelő”, illetve a „Népművészet mestere” kitüntetések. Az alkotmány ünnepé alkalmából évenként kiosztásra kerülő kitüntetés Molnár János művelődésügyi miniszterhelyettes nyújtotta át. A megyéből a közművelődés-

terén kifejtett eredményes munkájáért a „Kiváló népművelő” kitüntetés kapták Debreczeni Tibor tanár, a Jótételezők Társaságának elnöke, a Jótételezők Társaságának vezetője (Debrecen), a „Népművészet mestere” kitüntetés kapták Fazekas Lajos, fazekas népi iparművész (Nádudvar) és Kerékgyártó Sándor műveszkalásos (Debrecen) kapták.

Szakszervezeti népművelők kitüntetése

Pénteken a SZOT székházában kitüntették a szakszervezeti népművelés kiváló aktivistáit: negyvenen a „Szocialista kultúraért” kitüntetést kapták, harmincan miniszteri dicséretben részesültek.

A kitüntetések átadásánál jelen volt Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára és Molnár János művelődésügyi miniszterhelyettes. (MTI)

II. NEMZETKÖZI KÓRUSFESTIVÁL, DEBRECEN

A kórusok minősítő hangversenyei

Pénteken délelőtt zajlott le a kórusfesztivál utolsó minősítő hangversenye. A Lubitni Echo Dalkör két formájában szerepelt, mint férfikar és mint vegyeskar. Műsoruk lengyel zeneszerzők műveiből állt, hazai zenéjüknek hívatott tolmácsolói. Érdekes a szólamok elosztása: kb. 40 férfi és mintegy 28 nő szerepel a kórusban, tehát a férfi és női szólamok létszáma a megszokottnál fordított. Ez az arány azonban nem jelentett hátrányt a hangzásban, noha hangszínük és intonációjuk csiszoltsága nem volt mindig meggyőző. Muzsikálásuk mindezek mellett is üdén hatott, különösen közel állt hozzájuk Moniuszko mazurka-ritmusú kórusa, amely ritmikus elemeivel méltóképpen idézte a lengyel népzénet. Az együtttest Adam Najanek vezényelte.

Erőtlen hang és kulturált előadásmód jellemezte a bolgár testvérkar, Sumen férfikarának, a Hazai Hangok együttesének szereplését. Rendkívül egységes, tömör harmóniák szólnak meg a kórusban, akár piano-ról, akár forte-ról van szó. Hangjuk a bolgár és általában a délszláv kórusok érces, zengő stílusát képviseli, kifejező erő tartalmaz és nem nélkülözi az oly sajátos ritmikus lüktetést. Veneta Viceva karmesternő kiváló képességgel tükrözi a kórus produkcióját.

Harmadszori debreceni felépésük is szép sikert hozott a zágrábi Joza Vlahovics Kórus énekeseinek. Sokféle stílusú művet énekeltek, a Panis Angelicus motettától kezdve a vidám, jellegzetes ritmusú délszláv dalokig. Tetszetek az egyszerű homofon népdalfeldolgozások, és hangulatot keltek Grecsanyinov és Cosetov karmesterük — népi ihletésű, friss csengésű művei. A pengőtos kísérlet ellátott zárószámok egyenesen vidám népihangulatát hozták a koncertterembe.

A Pécsi Nevelők Kamarakórusa két karmester, Dobos László és Tillai Aurél vezényletével szerepelt. Teljesítményük sok szép vonást tartalmazott, ezen a fesztiválon azonban éppen a kamarakórusok terén olyan igényes produkciókat hallottunk, hogy a hallgatóság is igényessé vált. Hangindításuk, hangszínük olykor kissé nyersen hat, puhább, csiszoltabb hangzás kell a kamarakórusnál. A karmesterek fellegálya általában egyet lehet érteni, Lassus Hajnal-ának előadása sikerült legjobban a preklasszikus művek közül. Bárdos Patkóknál c. műveinek pedig egészen jól etaláltak a hangját, azt a virtuóz-

A termelőszövetkezeti demokrácia fejlődése a püspökladányi járásban

A termelőszövetkezeti demokrácia életét, serkentő buzdítója a munkának, kovácsolója annak a szocialista paraszti egységnek, amely a legnagyobb feladatok megoldására is képesessé teszi közös gazdasági tagságát. Az élet, a mindennapi gyakorlat számszorosán huzza alá ezt a vitathatatlan igazságot. Nem véletlen, hogy a Püspökladányi Járási Pártbizottság, a járás termelőszövetkezeteinek pártbizottságai, a termelőszövetkezeti munkák különböző részterületeinek problémáival foglalkozva üléseken, tanácskozáson, gyakorlati pártmunkájukban rendszeresen foglalkoznak a szövetkezeti demokrácia kérdéseivel. Az ilyen vita és napirend a gyakoribb, azt az elveket képviselve, hogy a szövetkezeti demokráciát nem lehet külsőválasztani a kollektív gazdaságok mindennapi életétől, különösen nem a termelőszövetkezetek, állattenyésztő telepek, segédüzemekben, kertészetekben folyó gyakorlati munkától. A szövetkezeti demokrácia nem öncél, hanem fejeje, segítőtje a jobb, szervezettebb, fejlettebb szocialista munkának.

Azt is látni kell, hogy nem lehet harmadrangú kérdés. Az 1962-ben megtartott járási pártértekezlet felhívta a figyelmet arra, hogy a termelőszövetkezeti parasztság szocialista nevelésében nagy szerepe van a szövetkezeti demokrácia következetes érvényesítésének. Eppen ezért a termelőszövetkezeti pártbizottságok el- sősorú feladata, hogy örökös feladatuk a termelőszövetkezeti demokrácia betartásán, érvényesítésén. A pártértekezlet arra is rámutatott, hogy a járás néhány szövetkezetében még a demokrácia értelmezése körül sincs minden rendben. A helytelen szemlélet egy-egy változata mindmáig felbukkan, és ezért ma sem vehetjük le pártmunkánk napirendjéről a szövetkezeti demokráciával való foglalkozást.

A cikkben a teljesség lehetősége és igénye nélkül néhány fontos — járási tapasztalataink szerint leggyegetsebb — problémára hívom fel a figyelmet, különös tekintettel a pártmunkára, a kommunista magatartásra, a párttagok feladatára.

vezet tagjai viharos taggyűléseken tarták fel a vezetés hibáit. Ez az egységes, határozott fellépés hozta a változást. Bárán don szintén a kommunista kezdeményezésének, kiállításának eredménye, hogy ma javuló munkafegyelméről és gazdálkodásról beszélhetünk. Rendkívül fontos tehát, hogy a termelőszövetkezeti párttagok forradalmi bátorsággal lépjenek fel a hibák ellen, és legyenek éber őrzői, vigyázói a termelőszövetkezeti demokráciának. Mondják meg nyíltan, ha hibázik a vezetés, de akkor se hallgassanak, ha a naplopókna kell a fejére olvasni! A sárrétudvari Sárréti Békében a vezetés nem foglalkozott megfelelően a dolgozók panaszgyűléseivel, rossz volt a munkanegység-nyilvántartás, és ezt az áldatlan állapotot néhány demagóg kihasználta a fegyelm bontására. A pártbizottság taggyűlése helyes határozatot hozott a hibák megszüntetése érdekében. Am a közgyűlésben néhány párttag, aki korábban megszavazta a határozatot, egészen másképp szólott, és a határozatot nem vette meg felhasználással a többi párttag sem. Nem volt bátorságuk, hogy nyíltan, teljes mellel, őszintén kiálljanak az igazság érdekében, pedig az egész közösség érdeke ezt követelte volna.

Forradalmi bátorsággal a hibák ellen

A helytelen nézetek gátat vetnek a jó hangulatú, alkotásra serkentő, demokratikus légkör kialakulásának. Lábrakapott olyan nézet néhány termelőszövetkezet korábbi vezetőségénél, mint Szerpen és Püspökladányban, hogy a szövetkezeti demokrácia csak hátráltatja a munkát, az irányítónak, vezetőnek parancsolgatni kell. E nézet képviselőit ezt nemigen hangoztatták nyíltan, inkább a gyakorlatban cselekedték. Szóban így beszéltek: „A tagságot nem érdekli a közös gazdaság gondja-baja, a termelőszövetkezeti tagok csak saját sérelmeikkel foglalkoznak.” Így próbálták a ried, a tagságtól elkülönülő vezetési módszereket „elvilég” igazolni, magyarázni. Az ilyen nézetnek, gyakorlatnak egy törő fakadó mássik vetülete volt, amikor a demokrácia gyakori hangoztatásával mindenki azt akart csinálni a szövetkezetben, amire éppen kedve volt, amikor hátat fordítottak a helyes határozatoknak, a közös tennivalóknak. Különösen elmeresedett a helyzet, ha néhány nagyhangú

demagóg — rendszerint a lusták, hanyagok, részegesek köré került ki — rendbontásra tűzte a tagságot, a rágalmaszókól sem riadva vissza. Meglehetősen súlyos helyzet alakult ki korábban Bárán don, ahol csak tetézte a bajt, hogy az akkori vezetők felelőtlen ígéreteikkel próbálták „segíteni”. Persze, csak rontották a helyzetet.

Eppen az ilyen jelenségek miatt kell különös erővel felhívni magunkat arra, hogy a kommunista figyelmét arra, hogy ha az igazságot kell kiállni — lehetőségen súlyos helyzet alakult ki korábban Bárán don, ahol csak tetézte a bajt, hogy az akkori vezetők felelőtlen ígéreteikkel próbálták „segíteni”. Persze, csak rontották a helyzetet.

Van, ahol azt mondják: a jobb munkanegység, a jobb eredmény magától kialakítja a helyes, lelkes, jó hangulatú, demokratikus légkört, ez automatikusan vele jár. Nincs igazuk ezeknek az elvtársaknak. A jó munka és helyesen kialakított szövetkezeti demokrácia kölcsönösen hat egymásra, kölcsönösen erősíti egymást. Nagy szükség van tehát a pártbizottságok nevelő munkájára. Mások arról beszélnek, hogy a gazdasági mechanizmus reformja, amely nagyobb önállóságot, kezdeményező lehetőséget ad majd a termelőszövetkezeteknek is, magától fellendíti a szövetkezeti közéletet, közzgondolkodást. Ez sem igaz így. A reform nem csodaszer; érvényesülése, megvalósulása, hatása az emberek mulik. Feltétlenül igaz, hogy sok olyan kötöttség szűnik meg, amely akadályozta a szövetkezeti demokrácia teljes kibontakozását — ezek között említhetjük az elavult termelőszövetkezeti törvényt is —, de az is igaz, hogy a jövőben még nagyobb szükség van a szövetkezeti párttagság figyelmesebb, szélesebb körű politikai tevékenységére.

Vita és munka

A szövetkezeti demokrácia gyakorlati kérdéseit köztött az egyik legsarkalatosabb, amit talán a vita és munka viszonyának lehetne nevezni. Vagyis: mikor van helye vitának, és mikor a munkának? Kétségetlen, hogy az eddiginél sokkal nagyobb szükség van a termelőszövetkezeti tagok alapos tájékoztatására a közösség ügyeiről, dolgairól, feladatairól, terveiről, sokkal nagyobb szükség van arra, hogy a tervek, feladatok vita során alakuljanak ki. Bizony sokszor még a vezetőségi beszámolók sem alkalmasak arra, hogy megrie- leljen a tájékoztatást a tagságot. A püspökladányi Pártbizottság fordult elő, hogy egy vezetőségi beszámolóban 262 számadat szerepelt. Mit lehet ebből megjegyezni? Az adatok zuhataga elfedi a lényegét,

talán csak a Cigánysírató volt a kelleténél visszafogottabb. A veszprémi énekkar Magos a rutafájának fináléja kinálkozik itt összehasonlítást: mindkét esetben közelebb állt a hangzás a madrigálhoz, mint a mulató, vidám népdaléhoz. Elvezetés percekét szereztek a miskolci lányok Britten két tündőn előadott világos szerkesztésű, friss hangú műveinek megszólaltatásával. Pavel Kühn vezényelte a prágai vegyeskart, amely ugyancsak Kühn nevével viseli. Palettájuk igen színes, Palettáinkól Dvorák kezestül egészen Poulencig. A Stabat Mater zárókórusa sok kiváló érvényét mutatja a kórusnak, Dvorák finom hangulatú, igazi cseh muzsikája tiszta harmóniáival és bensőséges hangulatával jól hatott. Legnagyobb sikerük a komoly felkészültséget igénylő Poulenc-mise Glória-ja volt, az egyik előző hangversenyen elhangzott teljes mű gándiózus felépítésű hatóság tétele. A minősítő hangversenyek befejező száma a páci Vor Iumana szereplése volt. A kitűnő nevű együttes Maklary József vezetésével sokféle stílus sokféle hangulatát tudta éreztetni: hallottunk Josquin és Jannequin-műveket a kórusirodalom nagy évszázadából, Kodály Szép könyörgés-ét, Pászt Miklósnak Lorca versére írt Kiáltás-át és egy vidám német kórusdalt. Ideálisan szép hangszínnel, könnyedén, tökéletes egységben énekelnek, karmesterük kitűnő stílusérzékkel kivétezően jól alkalmazkodó együttesre. Külön kiemelést érdemel A madarak énekének előadása és a Pászt-mű bemutatása. Székely Tibor

A szövetkezeti demokrácia gyakorlati kérdéseit köztött az egyik legsarkalatosabb, amit talán a vita és munka viszonyának lehetne nevezni. Vagyis: mikor van helye vitának, és mikor a munkának? Kétségetlen, hogy az eddiginél sokkal nagyobb szükség van a termelőszövetkezeti tagok alapos tájékoztatására a közösség ügyeiről, dolgairól, feladatairól, terveiről, sokkal nagyobb szükség van arra, hogy a tervek, feladatok vita során alakuljanak ki. Bizony sokszor még a vezetőségi beszámolók sem alkalmasak arra, hogy megrie- leljen a tájékoztatást a tagságot. A püspökladányi Pártbizottság fordult elő, hogy egy vezetőségi beszámolóban 262 számadat szerepelt. Mit lehet ebből megjegyezni? Az adatok zuhataga elfedi a lényegét,

Meg vagyunk arról győződve, hogy a püspökladányi járás termelőszövetkezetei, amelyek sikeresen gazdálkodnak, még szebb eredményekkel bizonyíthatják a jövőben, hogy él, virágzik, elevenen ható erővel serkent a szövetkezeti demokrácia.

Helyenként zivatarok

Európa nyugati partjaitól az Urálig csendes, nyugodt, derűs időjárás uralkodott, csütörtökön és pénteken. Kivétel csak Közép-Európa déli részén jelentett, ahol a nagymértékű levegőfeláramlás erős zivatarok okozott a péntekre virradó éjszakán. Nyugat-Dunántúl több helyén. A legtöbb csapadékot, 46 millimétert, Felsőszőlőknél mérték.

Pénteken, a kora délutáni órákig meglehetősen nagy hőmérsékleti különbségek alakultak ki az ország egyes részein. Míg az ország nagy részén derült volt az idő, s a hőmérséklet elérte a 26–31 fokot, addig a Dunántúlon csak 21–25 fokig emelkedett a hőmérő higanyszála.

A zivart okozó légáramlási folyamatok — mint a Meteorológiai Intézet központi előrejelző osztályán közölték, valószínűleg tovább növelik a zivatarhajlamot. Szombaton is, vasárnap is helyenként zivatarok, zivatarokra, főleg a Dunántúlon lehet számítani. De helyenként másutt is, a mérsékelt, változó irányú szél és az időnkénti gyenge felhősodás ellenére. Szombaton a várható legmagasabb nappali hőmérséklet: 25–30 fok — tehát egyelőre tovább tart a nyári meleg. (MTI)

A körülmények meglehetősen nagy



1945. február

KÉT

Debrecenben ma tak az utolsó p... véget ért a h... utca, ahol végig... sárga villamos, s... s... sokba temették a... szokat, gruzokat, örményeket; mell... kenyeret hantolal... sal. Így mondják... A Csapó utcán r... golyólt lábú assz... más parasztember... nátk eladása. A... kinyitott, latin é... kel kínáltak munk... A háborúnak m... vége 1945 február... és fegyverek dön... torkolatúcs villár... emberek passzult... rúar 1-én a szovj... támadást indítot... bekerített német é... segek ellen.

Február 2-án a... patok Berlintől ö... terre erős hídöt é... Február 3-án Vo... sall, a Szöveteseg... Bizottság elnöke... érkezett.

Február 4-én n... a jaltai konferen... Roosevelt és Sztá... a hadügyminiszter... főnökök részvétel... Ekkoriban határ... gát Debrecenben... Antal péksegéd... Elvira munkás... házasságát kötme... 3-án tartották a... Ebben a hónapban... recenben mindöss... ságot jegyeztek be... könyvbé.

1945. február 3-... ton délután elgy... násznagy kíséret... menyasszonyi ruh... tuszkosorúval, v... tere unneplőben, k... polgá Simonffy... dolgozó fenypépe... kes és Horváth f... rembe. De aram... Sokaig vártak... Bosszankodva lép... takos utcára, an... toppant egy fiatal... tona, gallérián a... jelzésével, kezébe... zögéppel, és derű... fénykepeznit kezd... Hirtelen nagy... tamadt az utcán. É... fényképezés, csup... Az emberek tapso... A fúrge szovjet... azután eltűnt az... zott. Magával vitte

Hajnal Lajos, a járási pártbizottság első titkára

1.

1945. február 3-... ton délután elgy... násznagy kíséret... menyasszonyi ruh... tuszkosorúval, v... tere unneplőben, k... polgá Simonffy... dolgozó fenypépe... kes és Horváth f... rembe. De aram... Sokaig vártak... Bosszankodva lép... takos utcára, an... toppant egy fiatal... tona, gallérián a... jelzésével, kezébe... zögéppel, és derű... fénykepeznit kezd... Hirtelen nagy... tamadt az utcán. É... fényképezés, csup... Az emberek tapso... A fúrge szovjet... azután eltűnt az... zott. Magával vitte

2.

A körülmények meglehetősen nagy

3.

A körülmények meglehetősen nagy

HAJDO SZABAI
NAPLÓ
4. oldal — 1966. augusztus 20

HAJDO SZABAI
NA
4. oldal — 1966.



1945. február



1966. augusztus

KÉT FÉNYKÉP

1.

és a történelem

Debrecenben már elhangzottak az utolsó puskalövés, véget ért a harc. A Piac utcát, ahol végigcsöröpött a sárga villamos, hevenyészett sítók szegtek. Nyitott koporsókba temették az elesett oroszokat, grúzokat, ukránokat, örményeket; melléjük katonakönyvet hantoltak ősi szokással. Így mondják a szemtanúk. A Csapó utcán rongyokba bugyilált lábú asszonyok, kucsmás parasztemberek almát kínáltak eladásra. A fényképező kinyitott, latin és cirill betűkkel kínáltak munkáját.

A háborúnak meg nem volt vége 1945 februárjában. Aggú és fegyverek dörögtek, vörös torkolatúek villámlottak, és emberek pusztultak el. Február 1-én a szovjet egységek támadást indítottak a Budán bekerített német és nyilas egységek ellen.

Február 2-án a szovjet csapatok Berlinől ötven kilométerre erős hídfőt építettek ki. Február 3-án Vorosilov marsall, a Szövetséges Ellenőrző Bizottság elnöke Debrecenbe érkezett.

Február 4-én megkezdődött a jaltai konferencia Churchill, Roosevelt és Sztálin, valamint a hadügyminiszterek, vezérkari főnökök részvételével.

Ekkoriban határozta el magát Debrecenben Kovács Antal pékség és Jakab Elvira munkaslány, hogy házasságot kötnek. Február 3-án tartották az esküvőt. Ebben a hónapban egész Debrecenben mindössze öt házasságot jegyeztek be az anyakönyvbe.

2.

1945. február 3-án, szombaton délután elgyalogoltak a nasznagy kísérőben, fehér menyasszonyi ruhában, mirtuskoszorúval, völgyényi sötét unneplőben, keménykalappal a Simonffy utca sarkán dolgozó fényképező, a Tókes Horváth féle fotóműterembe. De áramszünet volt. Sokáig vártak hiábavalóan. Bosszankodva léptek ki a csatagos utcára, amikor eléjük toppant egy fiatal szovjet katonát, gallériján a haditudósítók jelzésével, kezében fényképezőgéppel, és derűsen intgetve fényképezni kezdett.

Hirtelen nagy csoportosulás támadt az utcán. Esküvői pár, fényképezés, csupa újdonság! Az emberek tapsoltak.

A furcsa szovjet fotóriporter azután eltűnt az emberek között. Magával vitte a képet is.

3.

A körülményekhez képest meglehetősen nagy lagzit csapott a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban.

A körülményekhez képest meglehetősen nagy lagzit csapott a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban.

A körülményekhez képest meglehetősen nagy lagzit csapott a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban.

A körülményekhez képest meglehetősen nagy lagzit csapott a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban.

A körülményekhez képest meglehetősen nagy lagzit csapott a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban.

A körülményekhez képest meglehetősen nagy lagzit csapott a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban.

A körülményekhez képest meglehetősen nagy lagzit csapott a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban.

A körülményekhez képest meglehetősen nagy lagzit csapott a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban. A fiatalok nagy számban gyűltek össze a városban.

Felnőttek az iskolapadban

A Debreceni Dolgozók Általános Iskolájának munkájáról

Valamikor az 1930-as években Magyarországot a hárommillió koldus országként tartották számon a világban. Ugyanekkor a tüdőtuberkulózist Morbus Hungaricusnak nevezték el. Akkor ez volt „hírünk a világban.” És az analfabétizmus — bár számszerű adatokkal sohasem lehetett volna meghatározni pontos méreteit — olyan nagyarányú volt, hogy még Horváthyék is megsokalták. Igaz, hogy a dzsentri leánykák zárókabán kaptak iskolát az álszemérből és a jó nevelésből, de el lehet-e felejtetni azokat az iskolakörülményeket, amiket Gárdonyi és Móra örökített meg könnyes szeretetből és szelíd humorból fakadó írásaiban! Az okori görög tragédiákat tudatos alkotói elv, a tér, az idő és a hely hármassága alapján alkották. Volt idő, amikor Magyarország népét is egy másfajta, de ugyancsak hármasság keretei közé szorították. Ez volt a nyomor, a halálos betegség és a tudatlanság. Világoknak kellett megváltozni, és kulturális forradalmaknak kellett előjőni ahhoz, hogy ez ne így legyen.

Vannak gondolataink, kifejezéseink, amiket oly sokszor elismételünk már, hogy néha úgy érezzük, frázisokká váltak. Néha viszont, amikor konkrét körülmények közé helyezve mondjuk el ismét őket, magunk is megdöbbenünk tartalmuk igazságain. Most is ez jutott eszembe, amikor végiggondoltam, amit a felnőttoktatásról az utóbbi napokban hallottam és olvastam. Mert a tények ismeretében egyáltalán nem hat frázisként, hogy államunk óriási erőfeszítéseket tesz és áldozatokat hoz a tudatlanság felszámolására érdekében, és mindenkinek lehetőséget biztosít ahhoz, hogy felnőtt korában is pótolhassa tudásának hiányosságait.

Eredmények és lehetőségek

Az iskolarendszerű felnőttoktatás a kulturális forradalom része. Elvi és gyakorlati kérdéseit törvények, határozatok, rendeletek szabályozzák. A dolgozók válogathatnak az iskolaformák között, melyek igényeiket, lehetőségeiket, szükségleteiket hivatottak kielégíteni tananyagukkal és szervezeti felépítésükkel egyaránt. Csupán a dolgozók általános iskolájának nyolc fajtája működik. A nor-

mál rendszerű iskolatípuson túl olyanok, melyek a dolgozók szakmai továbbfejlesztését, általános műveltségének tágítását is szem előtt tartják, vagy különböző mértékben és formában alkalmazkodnak tanulási fordítható idejének zökkenőmentes kihasználásához. Az alapismereteket nyújtó oktatási formán túl a középszintű és a felsőfokú felnőttoktatás lehetőségei is mindenki számára elérhetők, akinek kellő kitartása, munkabírása és szüksége van erre.

A számok vizsgálatakor mégis találkozhattunk ellentmondásokat tükröző adatokkal. A felszabadulás óta több mint egymillió felnőtt tanult a dolgozók általános és középszintű iskoláiban. Közülük negyedszázrenn szereztek általános iskolai végzettséget. A kétségtelesen jelentős eredmények ellenére a népszámlálás adatai szerint a 15–39 éves korosztályokba tartozók közül két és fél millió embernek nincs teljes általános iskolai végzettsége. A népszámlálás óta eltelt időben 167 391 felnőtt végezte el az általános iskolát. A másik oldalon ugyanekkor az általános iskolák nappali tagozatát 104 943 olyan tanuló hagyta el anél-

kül, hogy 16 éves koráig elvégezte volna mind a nyolc osztályt. Pedig ezek a fiatalok már évekként a felszabadulás után születtek, és amikor iskoláskorúvá serdültek, azóta tíz év telt el, és ekkorra minden feltételt megteremtettünk annak, hogy legalább az általános iskola osztályait zavartalanul elvégezhessék. Súlyosbítja ezt a helyzetet, hogy a dolgozók általános iskoláiban továbbtanulók száma mecsappant, majdnem 50 százalékkal visszaesett. Ez az országos helyzetre jellemző adatok, de a hajdú-bihari körülmények sem mutatnak kedvezőbb képet. A Magyar Görődölcsőcsapág Művelkedés Bizottságának felmérése szerint a dolgozók általános iskoláiban a továbbtanulók száma a Jarmújavitó Vállalatnál hasonló a helyzet, de így van ez a kisebb vállalatoknál is. Az esetek nagy részében valószínűleg komoly indokok szólnak amellett, hogy egy-egy dolgozó miért szakította meg általános iskolai tanulmányait, az említett számadatok mégis elgondolkoztatók.

A nevelők szerveznek is

A Debreceni Dolgozók Általános Iskolájának nevelői felelősségteljes és sok energiát követelő munkát végeznek. Munkájuk értékét talán az jellemzi leginkább, hogy az Országos Pedagógiai Intézet ügynevezett bázis iskoláivá nyilvánította. Tevékenységük két munkaterületen folyik. Az egyik a szervezés, a másik az oktató-nevelő munka. A dolgozók általános iskolája számára nincsenek „adva” a tanulók, az iskola valamennyi osztályának megszervezését is a pedagógusoknak kell elvégezni. Ez a szervező munka nyáron folyik, amikor a pedagógusok felkeresik az üzemeiket, és elsősorban a szakszervezeti bizottságok segítségével támaszkodva toborozzák az iskolai hallgatóit. Vannak üzemeik, ahol ezt a munkát elősegítik, mint például a MÁV-igazgatóságon, ahol célpremiát is kifizetnek az eredményes továbbtanulásért. Altlánosságban azonban nem ilyen kedvező a helyzet. Az egyes üzemek vezetőinek és szakszervezeti bizottságainak segítségével sok helyen formális. Annak ellenére, hogy a szervező munka intenzitása nőtt az elmúlt években, módszerei javultak, tervszerűbbé váltak, az iskola létszáma 1000–1200-ról 1000 alá esett. Ez azt bizonyítja, hogy a dolgozók beiskolázása vált nehezebbé. Az idén egész nyáron folyt a szervező munka, bár az iskolai beiratkozás csak augusztus 20-án után kezdődik. A tervszerű és rendszeres munka eredménye nyilván nem fog elmaradni, de ehhez a dolgozók akaratára, tudás utáni vágyára is szükség van.

helyez az iskola a könyvtár intenzív felhasználására az oktató-nevelő munkában. E tantárgy új módszereinek kidolgozásában és alkalmazásában Gacsó Lászlóné, az iskola főhivatású nevelője ért el kiemelkedő eredményeket.

Az órák alatt a hallgatók dinamikus szellemi tevékenységének kialakítását, az órákon való aktív részvételt, az egyéni tanulási helyes módszereinek elsajátítását tűzték ki célul az iskola tanárai. Munkájuk eredményeire mi sem jellemzőbb, mint hogy az elmúlt tanév 952 hallgatója közül 881-en eredményes vizsgát tettek.

Tudatos törekednek az iskolán kívül kínálkozó oktatási és nevelési lehetőségek kihasználására, ami sok esetben maradóan élményt jelent a hallgatóknak, és segítséget nyújt a tudományok és művészetek eredményei között történő tájékozódáshoz. Ilyenek voltak például a helytörténeti séták, múzeumlátogatások, tárlatlátogatások. Az egyik tanár ezzel kapcsolatos jelentésében olvashatjuk: „A helyi múltunk és jelenünknek sok tárgyi és szellemi emléke van. Amikor ezeket az emlékeket megmutatjuk a kézzel, olyan élményszerű, korszerű tanítási formát alakítunk ki a felnőttoktatásban, amit legszívesebben vesznek hallgatóink. Az önálló továbbművelődésnek is egyik útja ez.” És az egyik hallgató ezt írja így szerzett élményeiről: „A látogatás után biztos vagyok abban, hogy ha az újságból grafikát látok, nem fogok túlhajtani rajta, hanem el fogom nézegetni, mert most már tudom, hogy mit kell nézni rajta.”

Ha meggondoljuk, hogy a szervezett iskolarendszerű oktatás mellett a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat előadásai, a művelődési otthonok, klubok rendezvényei, a könyvtárak, a könyvkiadás, a színházi kedvezmények, a televízió és a rádió ide vonatkozó műsorai, szabadegyetemek, tárlatok, kiállítások (és még sorolhatnánk a példákat) mind, mind a felnőttoktatás szolgálatában állnak, az alap- és általános műveltség fejlesztésének érdekében tevékenykednek, nem kell bizonygatni, hogy alkotmányunk biztosítja és államunk mindennel fontosabbnak tartja a művelti, új típusú szocialista ember kialakítását.

Kísérletek, új tantárgyak

A dolgozók általános iskolájának bázis jellege lehetővé teszi, hogy az iskola ne csak hagyományos módszerekkel dolgozzon, hanem állandó kísérletezéssel, tudatosan törekedjen a nevelő-oktató munka eredményességének növelésére. A kísérletezés egyaránt vonatkozik a munka módszereire és új tantárgyak bevezetésére által a tananyag korszerűbbé tételére. Az elmúlt tanévben vezették be például a jogi ismeretek oktatását a kísérleti osztályokban. Az új tantárgy felkeltette a hallgatók érdeklődését, és segítséget nyújtott hivatali problémáik elintézésében. Az oktatást ki-elintézte egy bírósági tárgyaláson való részvétel. Szintén új tantárgynak számít a családi nevelés alapjainak oktatása és az egészségtan klub-szerű feldolgozása. Nagy súlyt

Magyar Vilmos

Jugoszláv író Debrecenben

Három napig Debrecenben tartózkodik Danilo Kis, a neves jugoszláv író, akit a Modern Könyvtár sorozatban megjelent Manzárd című kötet alapján ismerhettek meg a magyar olvasók. Danilo Kis a fiatal jugoszláv íróemlékek egyik legtehetségesebb tagja. Jelenleg a XX. századi magyar irodalom kiemelkedő alkotó-

Augusztus 22–31:

A Debreceni Orvostudományi Egyetem III. nyári egyeteme

Augusztus 22-én nyitja meg harmadszor kapuit a Debreceni Orvostudományi Egyetem nyári egyeteme. Az elmúlt két nyári egyetem sikere nemzetközi hírnevet szerzett a Debreceni Orvostudományi Egyetemnek. Már tavaly több külföldi előadó és hallgató látogatta meg a nyári egyetemet. Az idén még több a jelentkezők száma. A nyári egyetem színvonalát nagymértékben növeli, hogy a Debrecenben megrendezésre kerülő orvos-író-kongresszus részvevői is

jelentkeztek, mintegy 60-an a nyári egyetemre.

A megnyitó ünnepség augusztus 22-én reggel 9 órakor lesz. Délelőttöntként előadásokat hallgathatnak meg a résztvevők. Az előadások nem csupán szakmai, hanem érdekes nevelési, pszichológiai és művészeti kérdésekkel is foglalkoznak.

A nyári egyetem részvevői számára kirándulásokat is szerveznek a Hortobágyra, Miskolcra, Tapolcára. Tokajba, és változatos kulturális programról gondoskodtak.

KÖNYVTÁRAINK JÖVŐJE

Egy adatokban gazdag, következtetésekben bővelkedő füzetet kézbesített a posta, amely a közművelődési könyvtárak elmúlt öt éves tervét értékeli, és a harmadik öt éves terv irányelveit tartalmazza.

Az értékelő rendkívül tömör, összefogott anyag. Minden része szinte egyformán fontos. Ezúttal néhány részt ragadok ki belőle, elsősorban azokat a mozzanatok, amelyek gondolatot ébresztenek Hajdú-Bihar megye könyvtárügyével kapcsolatban is.

A magyar közművelődési könyvtárakra elsősorban az jellemző, hogy nagy ütemben fejlődtek az elmúlt öt év alatt is. Csak egy példát: 1960-ban a tanácsai könyvtárak állománya valamivel több volt hatmilliónál, s ez a szám tizenkétmillió fölé emelkedett, vagyis csaknem megduplázódott. Hasonlóképpen gyarapodott az olvasótábor is, még a tervezettnél is nagyobb lett. Az ország lakosságának 20,8 százaléka olvasó ember, s ez nemzetközileg is jó eredmény.

Az olvasótábor szélesítésével egyidejűleg emelkedett az olvasott művek száma, valamint gyorsabban is, mint az olvasói létszám. Ez a tény az olvasási kedv megerősödésére utal. Magyarországon 1965-ben a tanácsai és szakszervezeti könyvtárakban 50 millió könyvet kölcsönöztek, vagyis az ország minden lakosára egy év alatt 5 könyv jutott.

Az eredményekben megmutatkozik a könyvtárosoknak az a törekvése, hogy megtalálják a legkiszűrtebb módszereket. A kísérletek közül az úgynevezett szabadpótlós rendszer nagyon elterjedt, bevált. Erre mutat a régebben nem forgalmazott és máris tárgy irrodalmi művek olvasottságának emelkedése, az ismeretterjesztő és szakirodalom gyakoribb használata és a helyi olvasási szokása. A módszertani kísérletek azonban elsősorban mennyiségi javulást hoztak, s ez arra figyelmeztet, hogy az izlésnevelés, az olvasók irányításának magasabb színvonalú megoldása a következő évekre marad.

Az elmúlt öt évre esett a falusi könyvtárügy egy régebbi problémájának megoldása: a könyvtárakat tanácsai kezelésbe vették. Az átszervezés következtében az országos tapasztalat szerint kitűnő eredmények születtek, de csaknem kizárólagosan a nagyobb községekben. A kis települések könyvtári szolgálatának színvonala továbbra sem kielégítő.

Ez összefügg a könyvtárügyünk egy ma is élő problémájával: a könyvtárakban még mindig a társadalmi munkások dolgoznak többségben. 11 550 tanácsai és szakszervezeti könyvtáros közül tízezer a társadalmi munkás, illetve a tiszteletdíjas könyvtáros. A magas igényeket támasztó könyvtári munkát — elsősorban is a népművelési tevékenység különböző területeivel összehangolt feladatokat — a társadalmi könyvtáros aligha tudja elvégezni. Társadalmi munkásokra persze szüksége van a könyvtáraknak — s tegyük hozzá rögtön, hogy a társadalmi munkások magas száma más szempontból örömteljes —, de az ő munkájuk sokkal gyümölcsözőbb lehet, ha részfeladatokat vállalnak és oldanak meg. A könyvtárakban dolgozó volt hivatalos megteremtési a könyvtárak társadalmi bázisát. Kezdeményezési hozzájárultak a könyvtárügy nagyobb társadalmi megbecsüléséhez.

A közművelődési könyvtárak az elmúlt időszak eredményeit és tapasztalatait értékelték figyelembe az új öt éves terv kialakításához. Azt a célt tűzték ki, hogy 1970-re az ország lakosságának 25 százaléka beiratkozott olvasó legyen. A munkásság 25, a parasztság 15 százaléka szeretné megnyerni olvasónak. Ez azt jelenti, hogy 3, illetve 1 százalékos emelkedést várnak. Ezek a számok nagyon reálisak, talán még óvatossá is tűnnek, egyáltalán azonban kifejezésre jut bennük a minőségi szemlélet. Pedig a számoknál fontosabb a munka tartalmi része.

Elsőnek — mind ipari, mind mezőgazdasági vonatkozásban — a szakmunkások képzés érdekeit veszi figyelembe a könyvtári terv. Különösen a szakszervezeti könyvtárakra vár itt tennivaló. Másodikként következnek az iskolákban vagy tanfolyamokon tanuló felnőttek és középképzésű olvasói igényének kielégítése. Az ismeretterjesztő és szakirodalom, valamint a szépirodalom iránti érdeklődés kielégítése és az érdeklődés felkeltése hasonlóképpen a legfőbb tennivalók között sorakozik.

A feladatok tulajdonképpen az elmúlt időszak tapasztalataiból következnek. Számítani lehet azonban arra — hiszen ez is elég nagy idő —, hogy a fejlődés előre nem látható igényeket is felszínre hoz. Kétségtelen, hogy a terv végrehajtásához bizonyos feltételekre van szükség. Elsősorban az állomány gyarapítására gondolunk. A cél az, hogy egy lakosra az öt éves terv végéig 1,3 könyv jusson, továbbá egy felnőtt olvasóra 10, egy gyermek olvasóra pedig 6 úgynevezett kurrens könyv. Ahhoz, hogy a könyvtárak arányosan fejlődjenek, a helyi erőforrásokat is igénybe kell venni.

A harmadik öt éves terv végére érvényesíteni fogják azt az elvet, hogy lehetőség szerint minden háromézer lakos föléllő közigazgatási egység önálló elhelyezési területi könyvtárral rendelkezzen, amelyet főfoglalkozású könyvtáros vezet. A városokban úgynevezett városi, kerületi és helyi jelentőségű könyvtárakat fejlesztene ki. A terv készítői szakszerű felmérések alapján meghatározták a könyvtárak befogadóképességét, a szükséges személyi állományt, a tájékoztatói rendszer problémáinak megoldását.

Egy nagy és fontos népművelési terület jövőjébe pillanthatunk bele a Művelődési Minisztérium könyvtárososztályának jövőtáborából. Könyvtáraink jövője a terv szerint megnyugtatóan látszik. Évről évre magasabb színvonalon gondoskodnak az olvasói igények kielégítéséről.

Bakó Endre

A Tartuffe-től a My Fair Ladyig

TIZENÖT ÉVES A DÉRYNÉ SZÍNHÁZ

A mindennapok számtalan — nyilván izgalmasabb — eseményében csaknem elszaladtunk egy évforduló mellett, amely pedig számottevő a felszabadulást követő művelődéspolitikai változások között. Tizenöt éves az Állami Déryné Színház, pontosabban (rendeltetéset tekintve és korábbi nevével) az Állami Falusi Színház.

Igy született

1951. augusztus 20. Dunapentele (ma Dunaujváros). Itt játszott először a Falusi Színház. És ezzel egy napon három más eldugott falujában még az országban: Határgárdoson, Mátrarimadson és Kunhegyesen.

A színház egyik krónikása a nevezetes napra emlékezve írja:

„Három viponkocsi, kis karavánra emlékeztetően, egymást követve gördül az országúton. Jó felőrája már, hogy eltűnt mögöttünk a főváros csodálatos látképe. A hegyek, a dunántúli hegység nyúlványai már kartárvolságnyra húzódnak az út mentén. Balról a csendesen morajló Dunán. Tükrében a felhőtlenül tiszta égbolt fűrészi nyugtalan kék színtét.

Dunapentele az út 32 kilométer. Az elágazásnál megkopott tábla jelzi, hogy van még idő a trétára, dalra. A három viponban ugyanis aféle mozgó próba folyik. A harmonikás fűrészi hangok háromszor-négyszer végigszaladnak a billentyűkön. Két színész a nagy sikerű szovjet film híres csaszukázó kettősét utánozva a csipős vidám strófkákat ismétli: az első gépkocsis vezetője pedig gondolatban talán már a színházavatás előadás közönségének zsongását hallja.

A viponok elérik Dunapentele határát. Régi, nagyon régi dunántúli fahu ez. Az apró kockakövekkel kirakott út két oldalán vakolatlan kis házíkok sorakoznak.

Az iskolaudvaron, a nyers deszkából rögtönzött, piros-fehér-zöld és egyszínű vörös zászlókkal díszített szabadteri színpad köré vagy ötszázan sereglettek össze.

Ascher Oszkár szaval, tréfás jelenet következik... vers... ének... „El, lélegzik egy új színház.”

A tizenöt év nem törtélen út, de torpanások után újból és mindig felfelé ívelő. A vészpillantó tükrében olyan eredmények villannak fel, melyekhez hasonlót — de csak megközelítőt is — egyetlen színházunk sem állíthat neves vetekedésre. Mutatónak például: Molière: Tartuffe-je 697-szer. Nézőszám: 160 ezer. És milyen szerzők még! Shakespeare, Szophoklész, Ben Jonson, Lope de Vega, Goldoni, Machiavelli, Schiller, Beaumarchais, Balzac, Dosztojevskij, Shaw, hogy csak a legnagyobbakat említsük.

Milliók színháza

A színház együttese a másfél évtized útján 12 millió kilométer tettek meg — elméletben tizenötórás oda-vissza a Föld és a Hold közötti távot —, előadásai számában túl vannak a harmincezerediken, nézőszámuk összessége pedig kerekken kilencmillió.

Olyan szolgálatok ezek amiket színházaink együttesen sem összegezhettek. S mindent olyan helyeken teljesítettek, ahová azelőtt egyáltalán nem vagy csak elvétve jutott el a színház. A magyar és a világirodalom remekei („Aranyember” 228-szor, „Vándorok” 689-szer, „Liliomfi” 522-szer, „János vitéz” 540-szer, „A köztű ember fia” 258-szor, „Lúdas Matyi” 185-szor, „A tanítónő” 179-szer stb.) mellett bátor új bemutatók vállalkozásai jelzik máig a 15 éves utat. Egész sereg bemutató az eredmények között s olyan szerző nevével is, mint Illyés Gyula, de nem lebecsülendők azok a törekvések sem, melyek irodalmi klasszikusaink javát, Jókai,

Mikszáth regényeit állították színpadra. A tizenöt év mintegy 200 bemutatójából 75 művet ösbemutatóként tart számon a Déryné.

Nem érdektelen a színház jelene és jövője sem, hiszen közvetlen hatásában 17 megalapított és 400 helyiséget érint. Az igény, a várakozás ennek megfelelően sokrétű feladatokat szab. Műfajilag — divatos szóval — komplex teljesítményt: klasszikusokon, vígoperákon át a könnyű műfajig. Ilyen kiváncsól mellett a Déryné Színház valóságos specialista lett a nagy dimenziójú művek kisszínű játékszínjén (Antigone, Hamlet, Bánk bán) is, pedig néha szinte lehetetlennek látszó vállalkozások három-négy napos pihenővel, kezdetleges feltételek között.

A nagy fővárosi társulatokhoz mérten az Állami Déryné Színház kicsiny, kamarajellegű, és előadásai zömében vidéki, falusi rendeltetésű intézmény. Ennek ellenére, ha olyan tényeket nézünk, hogy évi előadásszáma 2100, hogy évente 14—16 bemutatót tart — bármely színház teljesítményét meghaladja. Ilyen alapon viszont az ország legnagyobb színházának is mondhatjuk. Tizenegy társulata éves átlagban 612 ezer nézőt szórakoztat és nevel, színészi létszáma 154, tehát ebben is a legnagyobb méretű színházi szervezet.

Furcsa ellentmondás a sorokkal szemben, hogy valamennyi színházunk közt a legalacsonyabb állami támogatást kapja, a legkevesebb bérézést adottságai vannak, pedig tagjai sorában, ha nem is nagy számban, Kosztolányi-díjas, Jászai-díjasokat és érdemes művészeket tud.

A tizenhatodik

A gondok ellenére mindig előbbre lépnek, produktívok minőségű fejlődés érzik, s ez a törekvés áthatja új terveiket is, a tizenhatodik évad felé tekintve. Az Ascher Oszkár örökébe lépett Szalai Vilmos így fogalmaz erről:

— Megoldottuk, hogy jóval a feladatok kezdete előtt, már az év tavaszán nemcsak teljes műsorsortvetést tudtuk színházunknak az új szezonra, de elkészítettük az egyes darabok szereposztását, kijelöltük a szerepeket, szcenikusait, dramaturgjait és rendezőit is. Művészeink jóelőre készültek a szerepeikre, ennek eredménye bizonyára tükröződik majd a produkciókban.

A Déryné Színház 16. évadjában a hagyományokhoz híven helyet kap több ösbemutató; elsőnek októberben jelenik Mikszáth „Mácsi”, a nagyerőssé című kedves történetének színpadi változata. Novemberben Tóth Miklós Fejéskés című társadalmi satíráját játssza ösbemutatóként a színház. Ugyancsak eredeti bemutatóként számít Bondy Endre új szöveggel átdolgozott Strauss Cigánybárója. Magyarországi ösbemutató lesz Gressicker, Hauptmann-díjas német szerző „VIII. Henrik hat felesége” című vígjátéka, melyet ma Európa-szerte játszanak. Szerepel az új évad műsorán Shakespeare Othelloja, Dosztojevskij „Két férfi az ágy alatt” című vígjátéka, Vas István—Illés Endre együttes költői műve, a „Trisztán és Izolda”, szó van Sarkadi Kórhinta című filmjének színpadra állításáról, s a tavalyi Pygmalion-előadás után bemutatja a Déryné a mű műsorszerű változatát, a „My Fair Lady”-t. Az ösbemutató-tervekhez tartozik még: egy Jókai-adaptáció, és musical jellegű zenés vígjátékot ír a színháznak Gyárfás Miklós, „Egyik a kettő közül” címmel pedig Szinetár György.

A jó törekvésekre jellemző, hogy az igazgatóság Ascherdiját alapított, melyet évente legkevesebb beszélő művészeinket itéli oda.

Határozottan rossz réven veszik és elhárítják, ha a színészi fejlődés rokonítjuk őket. Úgy vélekednek: a 15 évvel ezelőtti kezdetek talán még illeszthető a romantikus szövegbe, de ma?... Végére Ikaruszon járnak.

Barna Tibor

Cseres Tibor:



Aratás! Mikor ezt a szót hallom, nekem egy egész esztendő képzik meg, s benne Körösi Veconka olajosbarna szeme. Pedig annyit földem sem volt, ahová a könnyem lecsapnivala volna. Egy szántó-vető, aggódo esztendőnek minden reménye és öröme, ahogy a szántó-vetőnek a gabona betakarítása jelentette mindig az év fordulóját. Nekem, mivel csupán egy évben arattam bérletben a magamén, sem azelőtt, sem azóta, bizony emlékezetemben maradt minden napja és hónapja, de különösen az aratásnak minden órája és perce is.

Először azért, mert húszéves voltam, s minden szomorú és vidám élményre fogékony, másodsor, mivel más szegény sóvár emberek előtt juttattam ahhoz az öt hold bérlethez, melyért alku és egyezség szerint két és fél mázsa búzát kellett fizetnem holdanként, éppen úgy, mint az elődömnék, aki Kisasszony napján, tehát szeptember elején hunyt el váratlanul, s még a tarlóhántást sem végezte el, még azt is rám hagyta.

Tizenkét és fél mázsa búzát kellett fizetnem a bérletért, két hold öszi búzát vetettem hát, a termésből tartálékolnom kellett vetőmagra és táplálásra, táplálásunkra is. Mert nőülst forgattam a fejemben. Huszadik évemet tapostam, s a házasságom illett is a jó gazdához. S alkalmasodott ilyenféle gondolatokra Körösi Veconka is, ősszel, hogy önkéntesen

segített a tengeri csutka betakarításában. Tavasszal pedig, amikor kijelentette, hogy ő a markot szedi utánam, ha én is úgy akarom.

De még ott nem tartottunk! A tarlóhántásra ígát kellett fogadnom. És még akkor a magány sehol, mert az elődóm tenjerje talpon! Végre november elején nekieshettem lelkesen és soványan, hogy megitszítam a kukoricaföldet. Ebben segített Veconka. A vetőszántást és a vetést is hitelben végeztem el. Jött a tél, és megállított igyekedtemben. De nem torpanhattam meg, nem ülhettem a kemence mellé, mint a többi földművelő, választanom kellett: vagy béresnek állok vagy a malomba munkásnak. Adósságotam készpénzben kellett megfizetnem. En a malmot választottam. Szákos lettem: cédulára mértem vissza a lisztet az örletőnek.

Heti tizenkét pengőt kaptam, s hogy jól megújtam a nadrágszíjat, szépen törleszthettem.

Hétköznap hát a malom, s vasárnap Veconka. Ez a Veconka tizenhét esztendő volt, a vállamig ért, és mostani értelmelem úgy tetszik, amint megismerkedtünk, nyomban feleségül akart jönni hozzám. És ezt a szándékát azon nyomban közzé is velem, s rejtélyes módon abban semmi nevelés és semmi megalázódó nem volt. Elhitette velem, hogy pirba játszó barna arcára és tömör

formás lábaira multhatatlanul szükségem lesz felvirágzó gazdaságomban, sőt gazdaságom felvirágzatásában. S én bele is egyeztem, vagy törődtem valahogy. Nem tiltakoztam, s jól is esett ez a bizonyosság. Veconka hajlamos volt hirtelen kacagásokra, sőt mindenféle huncutkodásokra is. S amikor a nyarat emlegettük, amikor ő majd az én marokszedőm lesz, és a déli pihenőben együtt hűsölünk majd — minden szava megszányasodott.

Az én későn vetett búzám még csak zsendült, amikor már másutt kaszárta éret a kalász. Elszegődtem, s Veconka járta ki nekem, hogy amellyik gazdánál az ő apja meg bátyja arat, ott jusson nekem is három hold búza. Azaz nekünk, mert Veconka lett perze a marokszedőm.

Nem emlékszem én arra, milyen rendet vágtam, s arra sem, mennyi időbe telt meg a három holddal végeztem. Egy héttől kitelt azért az ideje. De Veconka mindig a nyomomban járt, arra emlékszem, s az iszonyú fáradtság, mert még soha nem arattam addig — s azóta sem.

Tizedből arattunk, s én három mázsa búzához jutottam. Veconka dúdolt eleinte, aztán nagyokat hallgatott, s nézte karom lassuló lengését, s a kasza után elhanyagló rendet. Kettőből csinált Veconka egy kétét s néha három rendből.

Jobban esett volna, ha beszél, még akkor is, ha korhol vagy sietett. Még inkább beszéltem, magyarul kodnom kellett volna nekem, hogy eltereljem figyelmét, gondolatát. En azonban csak azt éreztem, hogy csontom velejtig fáradt vagyok.

S még arra is emlékszem, láttam, ő pontosan tudja mit érzek én. És sajnált is egy kicsit, de nem tehetett semmit.

S ezért aztán hallgattunk másnap is, harmadnap is, és nem hancuroztunk ebéd végeztével sem, mint egész télen, tavaszon elterveztük.

A következő héten álltunk bele az én búzámba. Most már csak ketten, persze. S furcsa volt, hogy nem állapodtunk meg mennyi lesz az ő marokszedő része, mert hogy én már a sajátomban dolgoztam.

Sok pipacsot piroslott az én nyurga búzavetőkben és szarkaláb, meg búzavirág is kéklent benne elég.

Hétfő reggel alkalom lehetett volna tréfálkozásra, kacagásra. Olajbarna szemét ezen a szép és hasznaltalan látványon felede — csak ennyit mondott Veconka:

— Nem adja meg a hét mázstát se holdja!

S belefogtunk a munkába. Tenyereim sajgott, talán még jobban, mint a múlt héten, szívem vert a második félórán, s tudom kérte soha-átva a levegőt.

Három rendet kötök minden kévébe — szót nagy sokára mögöttem a lány —, némelykor négyet is.

Nem volt semmi kegyetlen a hangjában. Amint megálltam, visszafordultam, akkor őtlőtt szemembe, nem köti be kendővel az arcát a barnulás ellen, mint némely kényeskedő. Nem fél a naptól! Milyen szép olajosbarna! Gyönyörködtem benne. Bizony isten.

— A bérletbe meg vetőmagra talán elég lenne. De hol van még a cseplőrsz! S mit eszünk a télen! — szót valamivel később Veconka.

S ez volt az utolsó alkalom, hogy megkérjem a kezét, s őt magát testül-lekeltül, s valami ígéretet is tegek, hogy hosszú és boldog, nyugodt életünk lesz.

Ha csak egyről is bizonytalan voltam, hallgatnom kellett.

Bár Veconka dolgos kezében, életbő izmos lábában bizom kellett volna. És szeme is úgy csillogott, amint a szalmakötelet sodorta, terítette, mintha valami huncutságon járna az esze vagy el akarna cseppenni a könnye éppen.

De ő nem sirt és nem nevetett, hanem komolyan hallgatott.

Délben azt mondta, hazamegy mivel nem hozott ételt. En is megebedtem árnyékba húzódom, köröm kövül.

Közvetlenül aztán hiába vártam. Nem jött vissza sem delután, sem másnap. Magam arattam le a búzát, magam nyittem, magam sodortam a kötelet, magam kötöttem a kévét.

Talán jobb is így — gondoltam —, mint aki nem tehet egyebet. Mert csináljunk két szegényből házat. Mert akkor én már tudtam, hogy a malomba megyek dolgozni, dőzsálni, csak a bérletből szabadulhatok.

NIKLA

Pár éve még fő tavaszát betűve vállamon kezde. És akkor dolgoknál szögletekt a tükörből már hallg.

Egyetlenem, veled? — Melletted Éretted? Benced, igen, és — igen! — ha k így élek a kettő arcodál mindi, mindig s a szeretet és a te sz az álom perceiben.

Mindnél, akit csak ismer mindnél, akiről te vagy a szép csak a te kezde csiszolod veled és kézzelfoghat és mégis nem unn ez évford versben vonzod a türelmetlened valami furcsa lépted ütemét csuklódon lükt nem az akkad, feledtető öledb Lány tak nem mel Bört tölén a kar Válladat csak egy

Tiszta a szeme t a hegyi tavaké. F nyekolják a szemé arca, ősz haja róva meghajlott a vállá tendők terhétől, hasonlít. Sovány, olyan mint a sz cserje. De olyan Dr. Atlasz Józse született, és 1966



8-án a község ve az alkalomból ki hogy ötven éve g rétudvariban.

A születés

Van már vag esztendeje, zörög az ablakomban.

— Doktor úr, te gyermek születik.

Mentem azonnata, mentem mind amikor megkaplaten az orvosi di különösen sietten asszonyhoz hívtak nagyobb csoda a segíteni az új életben.

Már ott volt a — Forró vizet k Nehezen, két meg született a nem sirt. Tetsz újszülöttnél né ez.

Az anya néma is riadtan nézett.

A s

— Látja ezt a t Barna, festette áll a kicsi redő könyvek, német, cia és magyar ny „Modern grafológ nini: „Korok, vallá című tanulmánya Klára új regé Jegyzem meg a so zül. Előttük egy katlan formájú ki

NIKLAJ ÁDÁM:

ÉVFORDULÓRA

Pár éve még föléhajoltál: gyakrabban éreztem tekinteted tavaszát betűvetésem fölött. Megpihent olykor a vállamon kezéd, s egy-egy szavam fölfénylött, mert kimondtad. És akkoriban néha együtt adtunk nevet dadogó dolgoknak: szólítottuk őket, ők meg előjöttek a szövegekből, a tétlen tárgyak mögül, vagy kilobogtak a tükörből, amelyben valamikor még halottaink már hallgatag arca is kirajzolódott. —

Egyetlenem, veled? — Kevés!
Melletted? — Még kevesebb?
Éretted? — Sok!
Benned, igen, és veled is, melletted és térted és — igen! — ha kell, hát ellenedre is — így élek a kettőnk kötésében két évtized óta, arcoddal mindig szemben, mindig szemben, a szeretet emberhez méltó testtartásában, és a te szeméddel tekintve ki a te arcodból az álom perceiben.

Mindnél, akit csak ismertem, és mindnél, akiről tudok — te vagy a jobb, te vagy a szebb, s az érdes értelem, e szigorú szerszám csak a te kezében csillog illően, mert te tisztává csiszolod vele a gyerek tekintetét, és kézzelfoghatóvá a csillagokat — és mégis... Mégis? Eppen ezért! Ezért — nem ünnepelek ez évfordulón, hanem talpig vasban: versben vonzszom eléd gondom konok koloncát, és a türelmetlenségétől, e torokloból rekedten, és valami furcsa féltékenységgel kiáltozom hozzád, lépteid ütemét lesem, vagy rátapadok remegő szájjal a csuklódon lüktető érre, szavad izeit izelem — nem az ajkad, s nem menekitem homlokomat ma feledtető öledbe.

Lágy takarót terítettél rám? — nem melegszem alatta!

Bort töltesz poharamba? — én a karod ívét akarom kortyolni!

Válladat vállatom, amikor kitarod ablakunk szárnyait: csak egy pillanatra nézz rám a tájról, hol

grafikonok gótikus tornyai állnak, s falak kemény kardala [harsog —]

s ne szólj.
Ne felelj még!
Hajtsd be egy percre az ablakot!
Hadd mondjam el neked e csöndben csendesen és immár lecsillapodva: nézd, tudom én, hogy míg én szavakat rakosgattam a helyükre néhány darabka papíron — neked húsz év alatt megérhetetlen mennyiségű szennyest jutott, hogy kimosd a makacs mocskókból; míg én meleg szobában ülve farigcsálok — te helytállsz a feltartóztatatlan futószalag mellett a hétköznapi huzatos csarnokaiban; bejáród a sanda piacot, hol sziszegő szelek szilánkjai sebezhetik meg arcod a hajnalok hűvösében — mindezt tudom én. De hisz nem ez: mintha a tevékeny, de kimért képletek kérgesednének közbébe, s a közöny kőangyalai csoszognak papucsban küszöbünk előtt; és mostanában ingerülten intesz, ha szöveg hallom, hogy hamis súlyok is csörrennek a mérlegtányérokra. —

— Tégy róla, ne mondd csak! — szólsz ilyenkor, mintha felednéd, hogy költő vagyok csupán, nem fő-főtisztviselő [selő]

— teszem azt — a kereskedelmi osztályon.

És mostanában mintha rosszallanád, hogy bakancsos barátaimmal könyökölök fröccs fölé a kocsmá párlott párájában, ahelyett, hogy

újdonsult — hm — barátnőiddel kanasztáznék csevegve, akik elmenvén, tüstént megtárgyalják, hogy mennyivel is szebb a sógor lakása Dallasban, mint a mi otthonunk, s akik — hidd el! — magukban mindig megmosolyogják tiszta álmajdat —

s az enyémet is — ha elmondanám nekik.

Mondhatnám éppen még — hiszen szeretlek. Virágra most épp nem telt — nem panaszképp! —, a szóvirág pedig nem [kenyerem.]

és nem méltó hozzád.

Vedd hát e verset, e különös köszöntőt:

nem szép, tudom, díztelen és egyszerű, mint a munka mozdulatai és a szerelem szertartása.

BODA ISTVÁN:

LÁTOMÁS HÉTKÖZNAP

A darazsak danganak, álmos a táj. Fehér fényű szénakazlakat borzol a szél. Emlékeim fölött hajlik a gyalogút, s a délutáni napban ragyog egy kapanyél.

Egy öregasszony viszi a vállán, meghajlott, szomorú a háta. Tűnődve nézem, valahol szinte szótlannul felizzik a táj fiatalága.

Ó is volt valaha álmok szelid bölcsőhelye. Az élet gyötörte, törte, aszalta, gyönyörű menyecskehába megfáradt, csupa visszér lett.

De megmaradt a kapa a hátán, dacos és szomorú jelkép. Görnyed a válla, s a dombra alázatosan fellép, és kapálni kezd. A napfény ráhull a hajára kendője megcsúszott résén; s a domb labodája.

Kapál, dolgozik, sorról sorra halad csak előrébb, fehér meg vörös fényt szórnak köré a szőlőtőkék, s már nem is ő dolgozik, de a táj sűrű-forog, s úgy beleolvad, mint fénylő búzatábla a napba, mint emlékek szigorába a holtak.

Már a fény, a fény kapál helyette, ő meg csak lebeg mind magasabba. Az almafák fölfele emelkedik, a madarakat is maga mögött hagyja, kis, megtört teste szelid lesz akár a legszebb álom, s az ég roppant kötenyt tart eléje, hogy egy árva csillagra leszálljon.

Tiszta a szeme tükre, mint is, a parasztnál ez akkor a hegyi tavaké. Ránécsk árnyékolják a szemét, kicsi az arca, óz haja rövidre nyírt, meghajlott a válla az esztendő terhétől. Gandhihoz hasonlít. Sovány, alacsony, olyan mint a sziklán nőtt cserje. De olyan szívós is. Dr. Atlasz József 1884-ben született, és 1966. augusztus

— Keletrre akartam menni fiatalon: az arabok közé vagy Kinába, Japánba. Keleti nyelvek főiskolájára akartam beiratkozni is, miután a kassai premontrai gimnáziumban leérettségiztem. Aztán orvostan hallgató lettem Budapesten. Közben megtanultam franciául, németül, angolul. — Ma is aktív a nyelvtudá-

Igen. Hallott róla? Hirtelen jutott eszembe a válasz. — Nem ez volt a hajó, amely a Titanic megmenekült utasait elsősegélyben részesítette? — Ez volt. De már akkor nem én voltam a hajóorvos. Éppen leadtam a szolgálatot, közvetlenül az előtt az út előtt. Így aztán a nagy kaland elmaradt. Pedig arról most tudnék mesélni magának... — Mi történt azután? — Falusi orvos lettem. Előbb Szolnok megyében. Kótelek községben, aztán 1916 augusztus 8-án ide jöttem, Sárretudvariba. De ezekről az évekről nem tudok mit mesélni. Megéltam a tuberkulózis virágkorát, voltam orvos a kolerajárvány idején, dühöngött a spanyolnátha — erről tán hallottak valamit a mai fiatalok. — En is szenvedtem benne, de túléltam, pedig hat professzorem halt meg benne Budapesten. Volt kiütéses tifusz járvány, és betegség, betegség, betegség. És szepora csecsemőhalál. Itt éltam ebben a házban. 1938 végén, amikor nyugdíjba mentem, megvettem ezt a parasztházat. Két gyermekem van. A lányom Pesten az egyetemi gyakorló gimnáziumban latin-francia szakos tanár, a fiam elektromérnök. Ennyi az életem.

val, szeretettel. En nem tudok mit mondani. Ez mindennél szebb volt, mert ez nem volt olyan hivatalos dolog. Azt éreztem, hogy szeretnek, tudnak rólam. És ez volt a jó. Megint az öregasszony jut eszembe. „Olyanok ők, mint ki utazni készül és már csomagol.” Így írta a költő. — Mi a vágya doktor úr? — Vágyom? Semmi. Semmi. Az életnek a legfontosabb célja a jó, biztos halál. Erre várok. Készen vagyok. Az életet befejezett élet, nincs hozzátérni való. Ez volt, ennyi volt. — De mégis... — próbálnék tiltakozni, de erőltén ez, s megint itt jár a fejemben egy verssor: „Mosolyuk késő alkonyi sugar, kicsit még élet, kicsit már halál.” — Nincs mégis. Nyolcvanon fölül vagyok. Ez volt az élet. Most mások jönnek. Addig olvasok még — és úgy néz a könyveire, szinte simogatja őket.

— Kik a kedvencei? — A külföldiek. A nyugatiak. Szeretem őket. A szovjetek közül Solohovot. A Csendes Donban van egy részlet, mikor leírja a pusztát. Ahogy leírja, az a szép. Minden könyvben azt keresem, a szépséget. — És egyformán ismeri Sartre-t, Camus-t, Faulkner-t, Vercors-t. Hochhut új drámájáról és Weiss művéről beszél. Olvasta mindegyiket. A szelíme friss. Most értem a tiszta szemtükör is. Mélyről fakad ez a tisztaság, a teljes emberi élet fénye ez. Az igaz emberi életé.

— És mit akar ezzel a beszélgetéssel? — Kérdi. — Megírni. — Ezt? Az én életemet? Kérdi. Kérdi. Nem volt ebben semmi különös.

Különös? Hogy is írta Kosztolányi az öregekről? „Váratlanul elétek állnak, időtől koszorúzva, mint a csodák, mint akik háborúból jönnek, egyenesen, mit a zászlóruddak, s egyszerre kibontják, hogy amuljatok, vihar-csapott, de visszahangzott életüknek méltóságosan lebegő, békét hirdető, diadalmi lobogóját.” Görnyedt a válla, tiszta a szeme. Várja a halált, készen áll az utolsó útra is. Mit visz magával? Az életét. Ó monda: ez kész, befejezett élet. Elvénni sem lehet belőle, vállalja minden pillanatát, de hozzátérni se lehet semmit.

— Nem volt ez különös élet. Hétköznapi életem. Félállással a napon, félállással az árnyékban. Akár a többi ember. — Bényei József

Folyik a bérletek árusítása a Csokonai Színházban

A Csokonai Színház augusztus 8-án megkezdte a következő színházi évad előadásaira a bérletek árusítását. Az egyéni-leg váltott bérletek árusítása szeptember 17-ig tart, az üzemi szervezőknél szeptember 10-ig lehet az igényeket bejelenteni. A bérletek árusítása a színház előcsarnokában folyik vasárnap kivételével minden nap 13-tól 19 óráig.

A bérletek a színház 10 bérleti előadására érvényesek, és 20 százalékos kedvezményt biztosítanak a bérlettulajdonosok számára. Ezenkívül öt repertoár operaelőadásra érvényes, és korlátozott számban teljes árú bemutatás és kibocsátásra kerülnek.

A bérletfömbhöz csatolt szelvények a Hungaria kamaraszínházban is kedvezményhez juttatják a bérlettulajdonosokat. A szelvények bármely előadásra beválthatók a pénztárnál napi jegyre, 15 százalékos árkedvezményel.

Az egyetemi és főiskolai ifjúság számára ugyancsak 10 előadásra érvényes esti egyetemi bérletet ad ki a színház három értékkategóriában. A középiskolás ifjúság számára forgalomba hozandó kedvezményes bérletek árusítása szeptemberben kezdődik.

A Csokonai Színház előadásainak az elmúlt színházi évadban közel tízezer bérlettel rendelkező látogatója volt. Debrecenben és vidéken lebonyolított előadásokon az első bérletárusítási napok azt bizonyították, hogy az igények az idén sem csökkentek.

A felsoroltakon kívül nyolc előadásra érvényes tsz-bérletet, tíz előadásra érvényes nyiregyházi bérletet, öt előadásra érvényes miskolci opera bérletet és öt előadásra érvényes tájszínházi bérletet bocsát ki a Csokonai Színház.

FELLABBAL



8-án a község vezetői abból az alkalomból köszöntötték, hogy ötven éve gyógyít Sárretudvariban.

A születés

Van már vagy negyven esztendeje, zörögnek éjszaka az ablakomon.

— Doktor úr, tessék jönni, gyermekek születik.

Mentem azonnal. Ha hívtak, mentem mindig 1909 óta, amikor megkaptam Budapesten az orvosi diplomát. De különösen siettem, ha szülő asszonyhoz hívtak. Az a legnagyobb csoda az orvosnak, segíteni az új élet születésében.

Már ott volt a bábaasszony. — Forró vizet kérek!

Nehezen, két óra múlva megszületett a csöpség. De nem sirt. Tetszhalott volt, újszülötkeknél nem ritkaság ez.

Az anya néma volt. Az apa is riadtan nézett, ott volt ő

emeltem, lendítettem, éreztem már a karomban a parányi teher súlyát.

És egyszerre kicsúszott a kezemből. Megállt bennem a szív verése. Dermedten állt a bábaasszony is, az ember az asztalnál nézett engem, nézte a gyereket. Akkor, néhány pillanatra gyilkosnak éreztem magam. De mintha a sors számította volna ki, a csecsemő oda esett vissza az ágyba, az anya misztériumra tart lábait közé. És abban a pillanatban sírni kezdett hangosan, felszabadultan.

— Óá, óá, óá... —

Megtörtént a homlokom, aztán mindent otthagytam a bábaasszonynak. Hazamentem és hordtam, sokáig hordtam magammal annak a csecsemőnek hangos sírását. Azóta fel-nőtt ember már, biztosan elmondták neki a szülei, hogy kétszer született meg, mert ha lát, mosolyog, s köszön előre. De sohasem beszéltünk erről a pillanatról.

A születés és a sír között

— Látja ezt a tászkát? — Barna, festetlen íróasztal áll a kicsi rendelőben. Rajta könyvek, német, angol, francia és magyar nyelven. Bíró „Modern grafológia”-ja. Domini: „Korok, vallások, istenek” című tanulmánya és Fehér Klára új regénye. Ezeket jegyzem meg a sok könyv közül. Előttük egy kopott, szokatlan formájú kis bőrtáska.

— Látom. — Ez az orvosi táskám. Három év múlva lesz hatvan esztendeje, hogy hordom. — A fogason régmódi bőrsapka, mintha rokona lenne ennek a tásknak. És a táska mellett régi, barna, fából készült szívhallgató. Nem is látom még ilyet soha. Olyan, mintha az idő lenne itt magam. — Az a hatvan esztendő.

sa, látom — mutatok a könyvekre.

— Csak a szememé — mosolyog vissza. — A szám meg a fülem elszokott már tőlük, pedig Fiuméba, ahol két évig voltam kórházi orvos, még olaszul is megtanultam. És aztán jött a kaland. Hajóorvos lettem az angol White Star hajótársaságnál. Jártam a Földközi-tenger minden kikötőjében, New Yorkban. A Carpatian voltam orvos.

— Carpatia? —

Volt itt egy öreg ember, nem fontos a neve, nem is most történt ez, hosszú-hosszú évekkel ezelőtt. Beteg volt, hosszan tartó betegségben szenvedett, a fiánál volt, ott feküdt. Jött a fiú.

— Doktor úr, tessék megnézni apámat!

Megnéztem. Kérdi a fiú: — Mi lesz vele, doktor úr? — Meghal. — De mikor? — Egy hónap, két hónap. Minden lehet.

Eltelik egy hónap, jön megint a fiú.

— Doktor úr, nézze meg az apámat.

Megnéztem. Most se mondhattam mást, egy-két hónapig húzhatja még. De az öreg két hét múlva meghalt. Onnan tudtam meg, hogy egy reggel jön befele a fiú. A kezében két pár csirke. Jön hozzám. Szinte mosolyog. — Doktor úr. Ezt a csirkét

„Időtől koszorúzva“

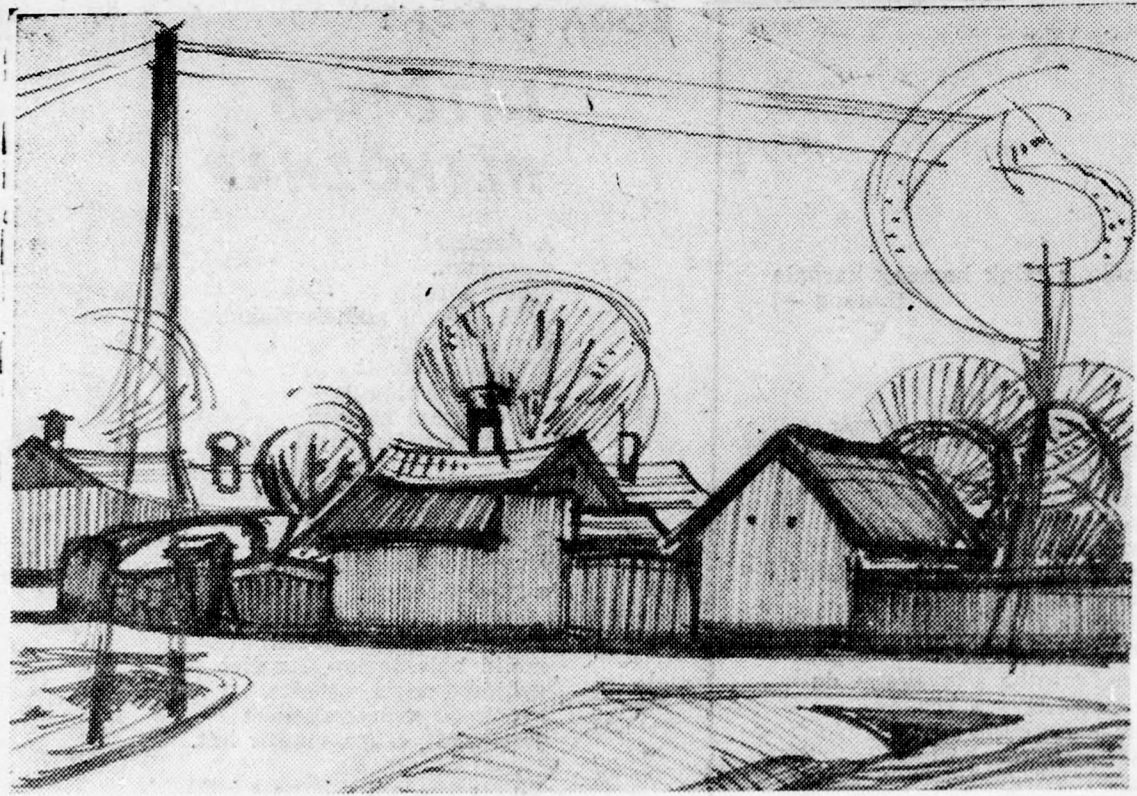
a feleségem küldi. Tegnap este meghalt az apám.

Csönd ereszkedik közénk, sűrű, kemény csönd. Nézem dr. Atlasz József arcát, aztán az íróasztalon a könyveket.

— Hány éves volt ez az ember? — Talán hetvenhárom.

— Magamban számolok. A doktor nyolcvanon felül van már, aranydiplomás orvos. Kint a kert őrzi a keze nyomát, itt benn a könyvek. Vagy kétezer kötetes könyvtára és a fölgörgetek. Most elsősorban vallástörténeti és szociológiai műveket olvas meg egy angol művet Kennedy meggyilkolásáról.

— Tegnap itt voltak köszönteni. No várjon, ezt írja meg! Ezt még írja meg! En életemben nem kaptam soha semmilyen hivatalos elismerést. Nem is vártam. És most, nyugdíjas koromban eljöttek ide a község vezetői. Jó szó-



Nagy Ernő: HAJDÚBÜSZÖRMÉNY

Művésztelep BÜSZÖRMÉNYBEN

Művésztelep. Ez a felirat olvasható Hajdúbüszörményben a Rákóczi utcai általános iskola bejáratán augusztus hónap első három hetében. Mióta a felirat megjelent a bejáraton, a járókelők egy része kíváncsi pillantásokkal néz az épület felé, más része viszont épp olyan közömbösen halad el mellette, mint az év bármely más napján. Szemérmes kíváncsiságok és közöny. Talán nem túlzás, ha a büszörményiek magatartásának leglényegesebb vonását „éljük felfedezni ezekben a megnyilatkozásokban, amit a telep létezésével, működésével kapcsolatban tanúsítanak. Természetes dolog ez, hiszen a kívülálló ember számára varázsa van a művészetek alkotóműhelyeinek, ami felkelti érdeklődését, de ezt éppen azért titkolja, mert nem akar tolatkodónak látszani.

Három évvel ezelőtt működött az első nyári művésztelep a hajdúvárosban. Akkor inkább helybéli művészek vettek részt a telep munkájában, a művészeti vezetés elvei sem voltak egészen tisztázottak, a résztvevők száma is felényi volt. Az idei művésztelep már kiterjedtebb az előzők területeire, az egész ország területéről fogad művészeket. Fenntartója és működtetője a Hajdú-Bihar megyei Tanács, a Hajdúbüszörmény Városi Tanács és a Népművelési Intézet. Az ország területén hasonló célú és felépítésű művésztelep összesen négy működik, beleértve a hajdúbüszörményit is. Jelenleg közel 40 tagja van a telepnek, melynek művészeti vezetői Szilávik Lajos budapesti és Bíró Lajos debreceni festőművészek; egyben tagjai is az ideológián létrejött alkotókörösségnek.

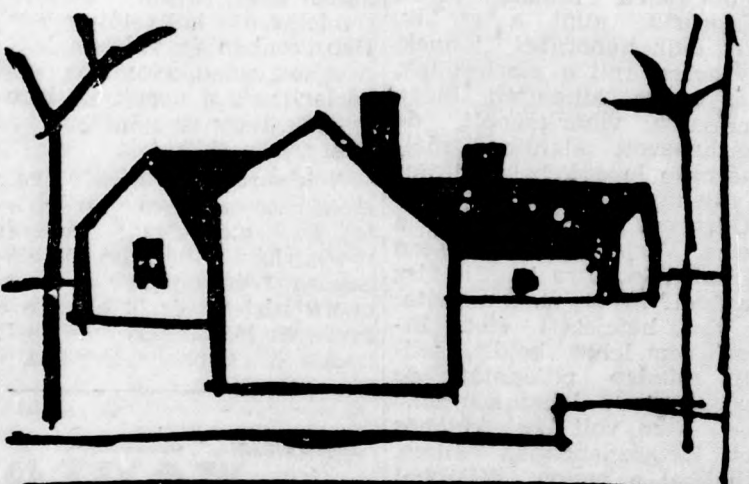
A művésztelep működésének jelentőségét több oldalról közelíthetjük meg, de azt nyugodtan lehet állítani, hogy az utóbbi évek leghasznosabb kezdeményezései közé tartozik, és a magyar képzőművészet alakulásának jelentős tényezőjévé válhat — mondja Szilávik Lajos. A művészi gyakorlat különböző fokán álló emberek számára ad összehasonlítási, tájékozódási, művelődési lehetőséget, és ezáltal a vidéki művészeti életnek tisztázódási folyamatát segíti elő. A vidéki telepnek a tokaji művésztelep mintájára jöttek lét-

re és ez működésük lényegét érinti.
— Mit jelent ez közelebből?
— Nem stíluskérdésről, hanem szemléleti, magatartásbeli kérdésről van szó. Az összesereglett alkotók kapcsolódhatnak különböző stílusirányzatokhoz, de itt olyan ökonomikus szellemi légkör veszi őket körül, ami meghatározza a művészi magatartásukat. Ezt kívánja elősegíteni a művésztelep minden eszközzel. Majdnem minden napra esik például egy-egy előadás, általában budapesti előadók közreműködésével, akik nagy szaktudásukkal, európai szintű műveltségükkel járulnak hozzá hallgatóink látókörének tágításához, tájékozottságuk szélesítéséhez. Ugyanezt a célt szolgálják a szervezett konzultációk, az éjszakába nyúló viták, beszélgetések. Az előadások nemcsak képzőművészeti tárgyúak, hanem a művészet, a népművelés, a társadalmi kérdések különböző területeihez kapcsolódnak. Ezek is hozzájárulnak ahhoz, hogy a telepnek nagyon fontos alkotói légköre van.

— Mivel a telep munkájában nemcsak hivatásos, hanem műkedvelő művészek is részt vesznek, megvan-e a lehetőség a dilettantizmus beszivárgására?
— A dilettánsok megdöbbennek, ha a telep légkörébe kerülnek és ha ez nem is jelenléti tevékenységük megnevezését, megdöbbenésük is eredménynek számít. A telep munkájának egyik célja, hogy a vidék tudjon „szintet tartani”. Ennek egyik feltétele a dilettánsok elkülönítése. És ez már nemcsak művészeti, hanem népművelési cél is.

A művésztelep munkája kiállítással fog zárulni. A kiállítás anyagát azokból az alkotásokból válogatják össze, amelyek a művésztelep három hete alatt készültek. Az alkotások megtekintése bizonyára olyan élményt jelent majd a büszörményiek számára is, ami közelebb hozza egymáshoz a város lakosságát és a művészeket, akik a hajdúvárost választották képzőművészeti kérdéseik tisztázásának és művészetük elmélyítésének színhelyéül.

Ivánovits Mária: HÁZAK



AMIG az iparvágány elkészül

Izzani látszik a levegő, a forróság rátelepedik az emberre. Félmeztelen kezelők dolgoznak a talajjalukkal, a markolókkal, ott kint, Debrecen határában, a monostorpályi útfélen. Laposra, síkra marták a gépek a talajt.
— Akadt itt mocsaras rész is, legelő is meg egy kevés

művelt terület — mondta a munkavezető. — A legérdekesebb pedig egy legelő csási. Ahogy beálltunk, ahogy meghallotta a százióerős masinákat, el is oldalgott.
Negyven katasztrális holdnyi területéről van szó.
Ez a gyár helye.

„Több a vevőm”

Beszélgünk a sarki fűszerezéssel.
— Régi motoros volnék — mondja —, erre laktam mindig.
— Mit szól az új gyárhoz? — Melyikhez?
— A konzervgyárhoz.
— Ja... Hát kérem, azért kérdem, mert itt mostanában több új dolog történik. Volt a vágóhid, az is nagyobb lett. Aztán itt a nagy hűtőház. Most meg hallom, a baromfi-feldolgozó is újjá válik. Kitalálom, kérem a város határa. Pláne ezzel az építkezéssel.
— Van már valami tapasztalata a változásról?
— Több a vevőm. A gépek ide járnak vásárolni.
— S vajon később?
— Áruházat kell ide építeni. Így is szűk az üzlet. Hát meg ha külön konzervrészlegünk is lesz!...

A 40 holdon még semmi sem mutatja...

A konzervgyáriakat keresi? — Kérde a portás, a hűtőház kapujában. — Ott hátul, az udvarban, balra.
Az emeletes épület oldalbejáratának falán kis feketére

Honnan lesz 2500 munkás?

— Maradjunk a munkaerő-helyzetnél! Ismerek olyan példát, hogy felépül az új üzem, aztán kell kapkodni, mert frissen betanított dolgozókkal nehéz kezdeni, egész sor hiba lehet. A konzervgyár 1969-ben, illetve 1970-ben kezd. De Debrecenben kevés, aki értené a gyártáshoz. A berendezés korszerű lesz, de értik majd a kezelést is az új üzem emberei?

— Csak a totóban ismerem el a játékot — mondja az igazgató. — A konzervgyár a Minisztertanács által kiemelt beruházás. Megköveteli, hogy már a tervezés idején mindennel pontosan haladjunk. Mi meg már áprilisban megkezdjük a durva tereprendezést is. Ez a technikai oldal. És ezzel egyidőben már emberek után is néztünk.

Ez azzal indult, hogy tárgyalta az Élelmiszerügyi Minisztériummal, milyen módszerrel készüljenek fel a műszaki gárda képzésére. A jövődől gyár szakemberei már most tanulnak, jelenleg a felsőfokú technikumon öt diák tanul ösztöndíjjal. Jövőre bővül az ösztöndíjasok száma. A végzett technikusok tehát már most elkötelezték magukat a gyárnak. Természetesen az ipar más területeiről átvesznek majd begyakorolt szakmunkásokat. A legtöbb munkást azonban Debrecen és környéke adja. Ugy is, hogy több debreceni üzemmel tárgyalnak a szakképzés dolgában. Az ervezetetésben nagy segítséget adott az MSZMP Debreceni Városi Bizottsága és a városi tanács.

— Hányan dolgoznak most a vállalatnál?
— Összesen nyolcan. Az építkezés előrehaladásával bővül a létszám.
— Jogigyesük van már?
— Nincs. Még nincs.

A piacnak is segít

Elmondtam az igazgatónak, hallottam egy háziasszonytól, hogy félti a piacot a gyártól. Úgy mondta ez az asszony, hogy a konzervgyár leszállít-

festett tábla, rajta az aranyozott felirat: Debreceni Konzervgyár. Tanácssteremnek beillő irodahelyiség, két-három számoló, gépelő emberrel. Az asztal sarkánál az igazgató. Nagy László reggelizik, tejfölt kenyérral. Kérdéssel válaszol a kérdésekre:
— Hogy milyen munkám van most, gyár nélkül? Sok. Van, ahol beruházási iroda dolgozik a jövődől vállalat létesítésén. Mi ezt magunk végezzük. De hát nem csupán beruházásról van szó. Meg kell teremteni a mezőgazdasági bázist is, a termelőkkel való kapcsolat kiépítése nagyon fontos. Időre szóló feladatokat kell elvégezni. Ide tartozik a szakgárda biztosítása.

Ott, azon a negyven holdnyi sík területen még semmi sem mutatja, mi lesz a jeterolt símvá, lapossá mart földön. Az igazgató szobájában asztalnyi tervrajzok mutatják, a harmadik ötéves terv legnagyobb élelmiszeripari beruházása válik valóra Debrecen határában. Összesen 648 millió forint a beruházási költség.
— Hány ember dolgozik, ha kész lesz a gyár?
— Évi átlagban 2400—2500.

ja a minőséget a piacon, elvisszi az első osztályú árut.
— En is hallottam már ilyen aggodalmat — mondta mosolyogva az igazgató. — Edesanyam is ilyesmit mondott. Hivatkoztam neki is több példára: a nyíregyházi, a kecskeméti esetekre. Arra, hogy ott a gyár léte eleve biztosította a jobb, bőségesebb felhozatal, javította az ellátást. Nekünk 1970-ig nyolcezer hold zöldégetermő területre van szükségünk. Addig három évünk van. De már most megkezdjük a tárgyalásokat, több járásban voltunk. 35 tisz-einökök, vezető elvittünk olyan területre, ahol főként konzervgyáraknak termelnek. Itt, Hajdú-Biharban még jobb körülményeket lehet teremteni a gazdaságoknak. Szép lehetőségek vannak, csak okosan kell ezeket kihasználni.

Az bizonyos, hogy Hajdú-Bihar kapta a legnagyobb öntözési beruházást. Az időjárás némely helyen katasztrális helyzetet teremtett, de ahol dolgoznak az öntözőfűtők, ott kisebb a veszély. A műtrágyát kereskedelmi úton is vásárolhatják. Ez megadja a tsz-ek számára a termelési biztonságot. A lényeg az, hogy ez a termelés nagyüzemi le-

gyen. Mutatja az igényeket, hogy évente csak paradicsomból 40 ezer tonnára van szükség, zöldbabból 360 tonnára, paprikából 7500 tonnára. Zöldárura a gyárnak az egész szezonban szüksége van, ez a termelési biztonság mellé megteremti a piac biztonságát is. Az bizonyos, hogy elsőrendű áru van szükség, a konzervgyár jelentős exportot is lebonyolít. Ahol nagyüzemi módon termelnek, ott csak többlet lehet. S a gyárral mind több tsz köt szerződést. Nyíregyháza környékén máris érődik a konzervgyár hatása, mind sebb árút talál a háziasszony a piacon.
— Akkor hát fölösleges az aggodalom — jegyzem meg.
— Mindenképpen fölösleges. A gyár nem eszi el a piac elől a zöldséget. Ezt teljes biztonsággal garantálhatom.

Amit az üzletben lehet megtudni

Az Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalatnál beszéltek, járt náluk a konzervgyári igazgató, bejárt több üzletet is. Mi volt a célja ezzel?

— A konzervgyár Debrecenben épül. Nekünk első partnerünk a helyi, a megyei kereskedelmi vállalatok lesznek. Be kell ágyazódnunk a megye életébe, meg kell ismernünk az igényeket, a lehetőségeket. A konzerv fontos élelmiszeri cikk, s ahogy egyre modernebb az élet, úgy válik fel a házi befőzést is a gyári. Milliókat kell ellátunk, de mivel? Mi az, amit szeretnek? Mi az, ami az eddigi gyakorlat alapján nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket? Erre csak a fogyasztó tud választ adni. És a személyes beszélgetés mellett erről jobban a kereskedők tudnak felvilágosítást adni. Szóval egy sereg probléma van, amit ott tudunk meg az üzletben.

A városiasodás is a konzervek irányába hat. S ezzel együtt növelni kell a háztartásig-ellátást is. Budapestben a belvárosban már kialakult a hűtőlánc: elegendő hűtőtér van a gyárakban, speciális hűtőköszikkel szállítanak, hűtővitrinek, puldok találhatók az üzletekben és mind több a hűtőgép a lakásokban, a fogyasztóknál. És már nem a jövő: a ma útja és gyakorlat. Országosan is ez a cél.

— Debrecen jó piac lesz?
— Az egyik legjobb piac.

★

Alapozzák a iparvágányt. Egy-két hét, és teljes a tereprendezés munka a negyven kh. területen. Aztán megkezdődik a felvonulás, Hajdú-Bihar megye legnagyobb élelmiszeripari üzemének alapozása. A több mint félmilliárdos beruházás harmadik ötéves tervünk szüloté lesz.

Az igazgató elrakja a tervrajzokat. Egyelőre még csak ott van a gyár. De munkát máris ad. Most összesen nyolc-nak. Még nem zárul le a tervezés, és akkor már 2500-nak.

Sütő Gyula

Esti fürdőzés, szépségverseny Hajdúszoboszlón

Néhány napja a hajdúszoboszlói strandon ismét van esti fürdőzés. Két medencében fürdhetnek este 8 órától 11 óráig, akik a nagy melegben nem bírnak nappal a strandon lenni, avagy munkájuk miatt nem jutnak ki nappal a fürdőbe.

Első ízben idén augusztus 20-án választják meg Hajdúszoboszló szepét. Az ünnepen sorakerülő fürdőből keretében rendezik meg a szépségversenyt. A szépségverseny résztvevői augusztus 20-án délután 2 órakor jelentkeznek a

versenyre a Hajdúszoboszlói Gyógyfürdő iszapakkolójában, amely az alkalommal öltöző lesz. A szépségverseny délután 4 órakor kezdődik, a zsűri este 7 órakor hirdeti ki az eredményeket. Az eredményhirdetés egyben a fürdőből megnyitója is lesz.

Hajdú Bihar
NAPLÓ
8. oldal — 1966. augusztus 20.

Mikor mentek a fegyelmi bizottságos követke

N. A. debreceni vasárnak is kérdő bűntetés hátrá nyel alól a doig sül: a Munka módosítása mily szék tartalmaz zásban.

A Munka módosító új fegyelmi bünt nyelvei kapcsol teszik, hogy a gyakorlója ne különbözö jü nával vagy sőtjott dolgoz évj próbaidőre Ebben az ese juttatást, ked jellegzet lehet a próbaidőre válik az végli esetben a juttó ló összegget a kell vonni. H baidó eredmén úgy kell teki dolgozó fegyve nem részesült.

A fegyelmi nyos követk egyébként a mentesül, ha a bása óta elbo rom év, áthel év, egyéb fe esetén pedig e ezalatt a dolgo



A régés szerint a világ ösbibb városa jordániai Jer Korát radion szén segítség



A Borsszem évfolyamában olvasható, am Csokonai deb irt: „Mint hogy sz Oly szent s. Hogy amit te. Mind poézia S hitem, mint (S követésre

Egyszer

A távoli ro távolibbak, an

Nincs olyan képes, mint an

A pesszimist fényben csak vet.

Komlós Vil a híres színés déki vendé reböse során egyik váro sétáigatva m tott egy virsli dé, amelyne

§ JOGI TANÁCSOK §

Mikor mentesül a dolgozó a fegyelmi büntetés hátrányos következményei alól?

N. A. debreceni és több más olvasónk is kérte, hogy a fegyelmi büntetés hátrányos következményei alól a dolgozó mikor mentesül? A Munka Törvénykönyvének módosítása milyen új rendelkezéseket tartalmaz ebben a vonatkozásban.

A Munka Törvénykönyvét módosító új rendelkezések a fegyelmi büntetés hátrányos következményeivel kapcsolatosan lehetővé teszik, hogy a fegyelmi jogkör gyakorlója nevelési céllal a különböző juttatások megvonásával vagy áthelyezéssel sújtott dolgozó büntetését egy év próbaidőre felfüggeszthesse. Ebben az esetben a megvont juttatást, kedvezményt előleg jelleggel lehet kiadni, és csak a próbaidő sikeres elteltével válik az véglegessé, ellenkező esetben a juttatások megfelelő összegét a munkabérből le kell vonni. Ha viszont a próbaidő eredményesen telik el, úgy kell tekinteni, mintha a dolgozó fegyelmi büntetésben nem részesült volna.

A fegyelmi büntetés hátrányos következményei alól egyébként a dolgozó akkor mentesül, ha a büntetés kiszabása óta elbocsátás esetén három év, áthelyezés esetén két év, egyéb fegyelmi büntetés esetén pedig egy év eltelt, és ezalatt a dolgozó utóbb jogerős

fejlemlési jutalmat pár évvel ezelőtt kapta meg — más válsághatározat eltiltotta munkabeszámítása esetén is — a 40 év munkájáért utóbb jubileumi jutalmat csak az előző jutalom kifizetésétől számított tizenöt év eltelté után kaphat.

A hátrányos következmények alól a vállalat a szakszervezeti bizottsággal egyetértésben a fentiekben meghatározott idő eltelte előtt is mentesítheti a dolgozót, ha kiemelkedő munkája és példamutató magatartása alapján érdemessé válik rá.

Jár-e másodszer is jubileumi jutalom?

H. S. derecskai olvasónk írja: 35 év munkája után pár évvel ezelőtt jubileumi jutalmat kapott. Neki azonban már 40 éves munkaviszonya van most már, mert más üzemben is dolgozott. Az a kérdése, hogy kaphat-e másodszer is jubileumi jutalmat.

A vonatkozó rendelkezések értelmében jubileumi jutalom szempontjából figyelembe lehet venni a más vállalatoknál eltöltött éveket akkor is, ha a munkahelyváltás a munkaviszony folyamatoságát megszakította. Van azonban a Munka Törvénykönyvében egy olyan rendelkezés is, amely kimondja, hogy aki 25 évi munkája után jubileumi jutalmat kapott, újabb jutalomra 40 évi munkája után csak a jutalom kifizetésétől számított tizenöt év eltelté után részesíthető. Aki 40 éves munkáját részben jubileumi jutalomra csak tíz év eltelté után jogosult.

Olvasónk tehát, ha a 25 évi

jubileumi jutalmat pár évvel ezelőtt kapta meg — más válsághatározat eltiltotta munkabeszámítása esetén is — a 40 év munkájáért utóbb jubileumi jutalmat csak az előző jutalom kifizetésétől számított tizenöt év eltelté után kaphat.

A panaszkönyvi alaptalan bejegyzés hamis vád-e?

V. K. monostorpályi olvasónk írja: Az egyik földművelésügyi hivatalban az üzletvezető kiutasította a társaságában levő barátját, mire az panaszkönyvet kért, és azt írta be, hogy az üzletvezető részben tevékenykedett. Ez a bejegyzés a vizsgálat során alaptalannak minősült. Az a kérdés, hogy a barátja elkövetett-e ezzel a bejegyzéssel hamis vádolást.

Hamis vád megállapításáról akkor beszélhetünk, ha nemcsak egyenes szándék, hanem eshetőlegesen szándék forog fenn.

A panaszkönyvről szóló minisztertanácsi rendelet valóban kimondja, hogy a dolgozó-tömegek bírálatának fontos szerepe van a hibák feltárásában és kiküszöbölésében, a munka megjavításában. Lehetőséget kell tehát teremteni arra, hogy ez a bírálat az államigazgatás és a közületi gazdálkodás szerveivel szemben minél szélesebb körben érvényesüljön.

A panaszkönyvet rendszerszerű szerv, illetve vállalat vezetője vagy az általa ezzel a feladattal megbízott köteles a panaszkönyvbe beírt bejegyzéseket naponta megtekinteni és a szükséges intézkedéseket megtenni.

E jogszabályi rendelkezés célkitűzéseire figyelemmel nyilvánvaló, hogy a panaszkönyvből történt bejegyzésből — önmagából — nem vonható következtetés arra, hogy a bejegyzésnek büntető, illetve fegyelmi eljárás lesz a következménye.

Csupán a bejegyzés konkrét tartalma, súlyosságának gondos mérlegelése után lehet arra következtetni, hogy az elkövető szándéka mire terjedt ki, mire irányult.

Olvasónk esetében tehát maga a panaszkönyvi bejegyzés nem képezhetne hamis vád büntetőnek elkövetését, de a bejegyzés tartalma és az ennek során megindult fegyelmi vizsgálat eredménye gondos mérlegelése után állapítható meg, hogy a hamis vádolás, illetve rágalomzás elkövetése megtörtént-e.

Áramütés érte

KÓRHÁZBA SZÁLLÍTÁS KÖZBEN MEGHALT

Halálos üzemi baleset történt augusztus 16-án Debrecenben. Nagy János Hajdúszovát, Bathyány utca 18. szám alatti lakos, a Debreceni Építőipari Vállalat kazánszerelő csoportvezetőjét egy fűrdő-épület kazánházában végzett szerelési munka közben áramütés érte. Kórházba szállítás közben meghalt. A rendőrség a baleset körülményeinek tisztázására megindította a vizsgálatot.

A 6. SZ. AKOV ÉRTESEI AZ UTAZÓKÖZÖNSÉGET,

hogy 1966/67. évre a tanulóberletek kiadását f. hó 22-től megkezdi. A bérlet kiváltásához szükséges: 1 db 5x5 cm nagyságú fénykép, iskolalátogatási igazolvány, 16 évet betöltötték részére kereseti igazolás. A bérletet kiváltani a Külső vásártéri MÁVAUT-megállónál, valamint a Hatvan utca 16. szám alatt lehet. MH 138

Jelmez, menyasszonyi, vőlegényi,

alkalmi ruhák kölcsönzése

nagy választékban. Jelmezkölcsönző (Meteor mozi), Bookster 10. Telefon: 66-90.

Két újabb színelőadás a megyében

Hajdú-Bihar megye moziparkja ismét két színelőadású filmszínházzal bővült. Debrecenben a csapókereti Horváth Árpád művelődési otthonban működő mozi keskeny vetítőberendezéssel modern, színelőadású berendezéssel, a nézőteret pedig új székekkel látta el a Moziüzemi Vállalat. A beruházásra mintegy 350 ezer forintot fordítottak. Ugyancsak augusztus 20-án nyitja meg kapuit a félmillió forintos beruházással felújított mikopécsi, 180 személyt befogadó színelőadású filmszínház.

A TELEVÍZIO MŰSORA

Szombat

BUDAPEST

9.28 Nyári úttörőolimpia, atlétika és zárónépzés, közvetítés az Úttörőstadionból. 11.00 Magyar válogatott. Magyar kisfilm. 11.20 Lánca, lánc, esztendő. Zeneszínház körüli utazás. 12.00 Dobi Istvánnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének ünnepi köszöntője. 16.13 A Magyar Hírdető műsora. 16.30 Kajak-kenu vb. Közvetítés Berlinből. 18.00 Nótaszó. 18.25 Költők a hazáról. 18.50 Esti mese. 19.00 A Magyar Televízió I. táncadalfesztiválja. Döntő II. rész. 21.25 Országos sportnapok. Zárónépzés közvetítése a Népstadionból. 22.00 Ünnepi tűzijáték közvetítése a Gellérthegyről. 22.15 Tv-híradó — 2. kiadás.

POZSONY

16.30 Kenu vb közvetítése a kajak-kenu világbajnokságról. 17.30 Úttörőknek: Táborút körül, közvetítés az úttörőházból. 18.10 Esti krónika. 18.20 Gyűjtemények, gyűjtők és szenvedélyek. 18.50 Filmaktualitások. 19.00 Tele-enciklopédia. 20.00 Megemlékezés filmszalagról, városok nevezetességéről. 20.30 Tv-színház: Aleh (Alexandru műve). 22.10 Telesport. 22.20 Éjszakai híradó. 22.30 Időjárásjelentés. 22.35 Műsorzárás.

BUKAREST

16.30 Közvetítés az NDK-ból a kajak-kenu világbajnokságról. 17.30 Úttörőknek: Táborút körül, közvetítés az úttörőházból. 18.10 Esti krónika. 18.20 Gyűjtemények, gyűjtők és szenvedélyek. 18.50 Filmaktualitások. 19.00 Tele-enciklopédia. 20.00 Megemlékezés filmszalagról, városok nevezetességéről. 20.30 Tv-színház: Aleh (Alexandru műve). 22.10 Telesport. 22.20 Éjszakai híradó. 22.30 Időjárásjelentés. 22.35 Műsorzárás.

Vasárnap

BUDAPEST

10.10 Hétfőmérés kamera. Úttörőhíradó. 10.25 Csoszogós. Leszkay András: A glóbusz. 10.35 A művészet világból. „Menyasszony a nap alatt”. Magyar népi kézművészet. 11.30 A Tenkes Kapitánya. XI. Fogságban. (ism.). 11.53 A csehszlovák Concertino zenekar műsorából, a Zeneművészeti Főiskola kistermében júniusban tartott koncert részlete, felvételről. 14.43 A Magyar Hírdető műsora. 14.55 Kajak-kenu vb. Közvetítés Berlinből. 17.10 Nyári mezőgazdasági szakfilmsorozat. 17.50 A béke egy napja. 18.15 Utazás jegy nélkül. 18.45 Költészet. 19.20 Tv-híradó. 19.40 Esti mese. 20.00 Köpenicki nyár. Szórakoztató interjú műsor Berlinből. 20.45 Hétköznapi történet. Tv-filmrészlet. II. rész. 21.45 Sporthírek. 21.55 Tv-híradó — 2. kiadás. 22.15 Jó éjszakát, feintótt! Gusztáv és a gyűrű. Magyar rajzfilm.

POZSONY

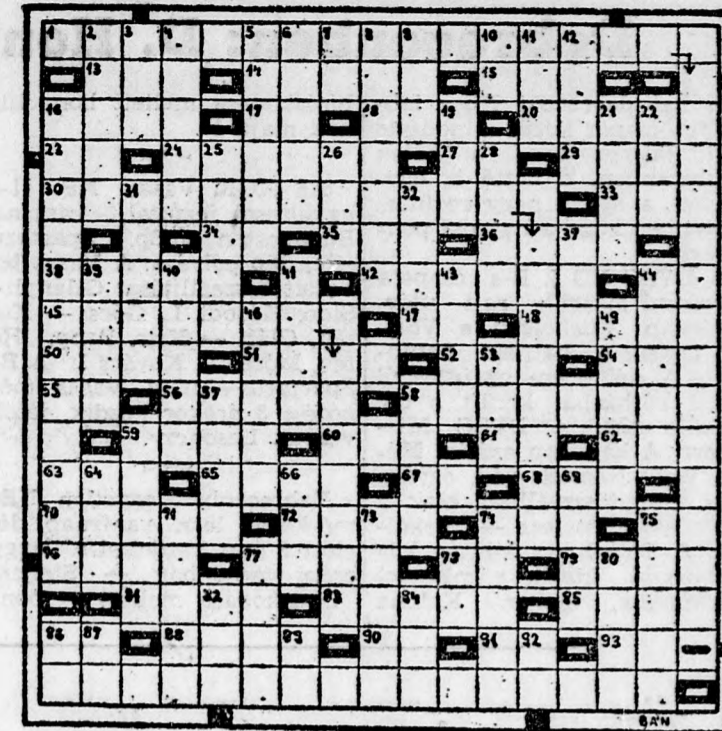
9.43 Gyermekműsor. 10.45 Utóiratok. 14.35 Kenu vb közvetítése Grünau-ból. 17.15 Pillantás a nagyvilágra. 17.45 Interport. 18.00 Pionírhíradó. 19.00 Tv-híradó. 19.20 Telesport. 19.55 Cloves herceg (francia film). 21.40 Valparaiso (francia dokumentumfilm).

HAJDÚ-BIHARI NAPLÓ

9. oldal — 1966. augusztus 20.

KERESZTREJTVEÉNY

A kenyér



Számok köztémény született a kenyérről, így nagy költők is szót róla abban a rövid versében, melynek első szakaszát közöljük rejtvenyünkben.

VIZSZINTES

1. Az idézett versszak kezdete, amelynek első két szava a költemény címe is. 13. Z. L. E. 14. Villamos készülékeket javító vállalat neve rövidítve. 15. Gyakori török név. 16. Ritmikus muzika. 17. Y. B. 18. Vágó számszám. 20. Nászpángolat. 23. Szovjet folyó (+). 24. Hordó (!) 27. Cipészszerszám. 29. Könnyűipari munkát végez. 30. A vízszintes I. folytatása. 33. Valamely sziliárd halmazállapotú anyag-e? 34. R. G. 35. Elest. 36. Pici. 38. Azzel fennsík — betűi keverve. 42. Leszáll a repülőgép. 44. A fa koronájának része. 45. A vízszintes II. folytatása. 47. Házában. 48. Tönkretes-e? 50. Mezőgazdasági munkát végez. 51. I. A. M. I. 52. Vízszintes II. folytatása. 53. Válmány. 54. Bejárat (-). 60. Noha — hiányosan. 61. A húst köti a csont-hoz. 62. Y. Z. S. 63. Kezével jelez. 65. Romániai nagyváros. 67. Folyadék. 68. Város Szudánban. 70. Folyékony étel. 72. Vízszintes II. folytatása. 73. Vízszintes II. folytatása. 74. Építészeti stílus. 75. Azonos mássalhangzók. 76. Elhatároz valamit. 77. Idegen név. 78. Ország igen. 79. Orra buksz. 81. Tróadombra is bevonult kapitány. 82. Elő névnyelvi része. 85. Időszak-e? 86. Igen — olaszul. 88. Angol mértékegység. 90. G. R. 91. A cselekvés rugója. 93. Kérdőnévmás. 94. Az idézett versszak befejező része, a vízszintes 45. folytatása.

FÜGGŐLEGES

2. A törvényben biztosított egyik jog köznapi rövidítése. 3. Elza — a vízszintes 45. folytatása.

Feleségét akarta megölni — anyósát sebezte halálra

Kántor Sándor 39 éves gépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi utca 8. szám alatti lakására, ahol felesége már két napja tartózkodott, s fogvatartni kezdte feleségét, majd egy szentüzenetű vasalóval fejbe verte. Kántor Sándor né segítségre sietett édesanyja, özvegy Hódos Gyuláné, akit a dühöngő férj kétgépkocsivezető, Hajdúszovát, Hunyadi utca 56. szám alatti lakos összekülönbözött feleségével, és elhatározta, hogy megöli. Augusztus 12-én elment anyósa, özvegy Hódos Gyuláné Hajdúszovát, Wesselényi

Rácz nélkül utazik a DVSC Miskolcra

Debrecenben: D. Honvéd-DEAC

A hat debreceni NB-s labdarúgó-csapat közül mindössze kettő játszik ezen a héten Debrecenben, e kettő is egymással, a másik négy együttes jébenben küzd a bajnoki pontokért.

A DVSC NB I. B-s csapata a rosszul sikerült rajt után, vasárnap Miskolcon a VSC-vel játszik a bajnoki pontokért. A debreceni együttesből Rácz kórházba került, s így nélküle utazik a DVSC Miskolcra. A kapuban ezúttal Ménes vagy Németh véd, egyébként csapatösszeállítás csak a mérkőzés előtt lesz — Miskolcon. A DVSC-m délután külföldbusszal utazik a miskolci mérkőzésre, melyet Katona

biráskodása mellett bonyolítanak majd le.

Az MGM Vasas NB II-es együttese ezúttal, vasárnap Budapesten a Bp. Spartacus ellen lép pályára. A Vasas tervezett összeállítás: Gilányi — Sidó, Kőrödi I., Gócs — Kótán, Oláh — Kiss, Papp, Hev, Mór II., Kovács I. A Bp. Spartacus—MGM Vasas mérkőzést 3 órakor kezdik, játékvezető: Losonczy.

Debrecenben egyetlen NB-s mérkőzés lesz, vasárnap délután 9 órai kezdettel a nagyerdői stadionban — Stenczel biráskodása mellett — bonyo-

litják le a D. Honvéd-DEAC NB III-as bajnoki találkozót. A D. Kinizsi ma délután Hatvanban a MÁV, a D. Elektromos pedig Miskolcon a Honvéd ellen küzd a bajnoki pontokért.

MA A STADIONBAN:

Salakpálya-verseny

OT NEMZET VERSENYZŐINEK RÉSZVÉTELÉVEL

Az alkotmány napi sportműsor kiemelkedő eseménye Debrecenben a ma délután



HÍREK

Várható időjárás szombat estig: Időnként felhőfelvonulás, néhány helyen, elsősorban az ország nyugati felében záporos, zivatar. Mérsékelt, a zivatarok idején megélnék a szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 25–30 fok között.

Áramszünet lesz augusztus 23-án 8-tól 16 óráig Debrecenben a Gázgyár. Balaton, Balogh Mihály utcán, Kanális utcán 1-től 25 számig, Szepesi utcán 2. számtól a 22. számig és Gulyás utcán; augusztus 22-én 7-től 16 óráig pedig Pallagon.

Belratkozás a szeptemberben kezdődő német nyelvű foglalkoztatásról: 4–6 éveseknek 8–11-gig. Beiratkozás idő naponta 11–1-gig. Battyány u. 16. keresztelepület.

Névadó ünnepséget tartottak pénteken délután a Debreceni Ruhagyárban. Az ünnepségen a debreceni három ikrek: Szabó Tamás, Sándor és Lajos, valamint Oláh Erika, Sinka Zoltán és Mézváros János nevét jegyezték be az anyakönyvbe. Az ünnepséget a vállalatot értékes ajándékok kaptak.

Az Épitők művelődési háza Kossuth u. 1. ma este, augusztus 20-án nagyszabású bált rendez 8 órai kezdettel.

Kitüntetés. Augusztus 19-én, pénteken délután Ördög László, a Debrecen Városi Tanács V. B. elnökhelyettese Sipo Ferencnek, a Nagyerdői Kultúrpark igazgatójának a Szocialista Kultúráért jelvényt, valamint Tornyai Andrásnak, a Péterfia utcai általános iskola igazgatójának a művelődési miniszter dicsőítő oklevelét adta át.

A LOTTO NYERŐSZÁMAI:
2, 31, 36, 43, 84.

Kinevezések

A magyar forradalmi munkás-paraszti kormány a földművelésügyi miniszter előterjesztésére 1966. évi augusztus hó 1-i hatályai Helmezi Balázs egyetemi adjunktust a Debreceni Agrártudományi Főiskolára egyetemi docensnek kinevezte. Dr. Poór József tanszékvezető egyetemi docenst a Debreceni Agrártudományi Főiskolán 3 évi időtartamra megbízta a rektorhelyettesi teendők ellátásával.

A Horváth Árpád művelődési otthon (Csapokert) korszerűsített színházának filmstúdióját az Edén utcai Képzőművészeti iskolában színes amerikai filmet. Az előadást bál követi. Vasárnap fél 7 órakor a Sok hűség semmiért című színdarabot, magyar film kerül bemutatásra. (x)

A Horváth Árpád művelődési otthon (Csapokert) korszerűsített színházának filmstúdióját az Edén utcai Képzőművészeti iskolában színes amerikai filmet. Az előadást bál követi. Vasárnap fél 7 órakor a Sok hűség semmiért című színdarabot, magyar film kerül bemutatásra. (x)

Ady Endre művelődési ház

Péterfia utcai zeneóvodába jelentésként lehet augusztus 23-tól szeptember 1-ig, az Ady Endre művelődési házban (Vörös Hadsereg útja 28 C). Beiratkozás szeptember 1-én és 2-án az óvodában. Péterfia u. 30.

Ismeretterjesztő- és kistippek vetésként minden hétfőn 19 órakor az Ady Endre művelődési házban. Beiratkozás 2 forint. (x)

A debreceni Ady Endre könyvesbolti kéri valamennyi debreceni általános- és középiskola tankönyvfelelős tanárát, hogy a tankönyvek kiszállításának ügyében haladéktalanul jelentkezzenek a könyvesboltban.

Dolgozókat alkalmaznak

Pénzürgyűjtésben járta, értesített a Gyakorlati Gépi és Szerelő Vállalat Debrecen, Hatvan u. 43. szám alatti. H. B. m. Növényvédő Állomás, Miskolc. Erkölcsei bizonyítvány szükséges. Jelentkezés személyesen.

Kömvés szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felvezet a Debreceni Épitőipari Kft. Jelentkezni lehet a munkaadó osztályon Debrecen, Hatvan u. 43. szám alatti.

Kömvés szakmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés a vállalat munkaadói osztályán. EM Hálózat-Szabolcs megyei Téglagyár Debrecen, Hatvan u. 38. Kossuth u. 12-14.

Nagyföldi Kőolajtermelő Vállalat hajdúszoboszlói üzeme felvezet értesített, gyors- és gépi iskolát végzett, gyakorlati rendelkezéssel gépirodát. Az üzem megközelíthető Hajdúszoboszlóról, a kultúrúthoz 7.35, 10.20, 13.20-kor induló üzemi különjáratú autóbusszal. Utköztséget felvétel esetén térítünk.

Vasipari időelemzőt keres felvezet a Fémfeldolgozó Kft., Vágóhid u. 3. Technikumot végzettként. (MH 166.)

Kivitelezési gyakorlati rendelkezéssel építésmérnököt vagy építőipari technikus azonnali belépéssel felvezet a Hajdúszoboszlói Épitőipari Kft. Jelentkezés személyesen vagy írásban.

Az EM Debreceni Betonárnyékos felvezet jogszabással rendelkező rakodógép-kezelőket, továbbá nehézfizikai munka végzésére férfi segédmunkásokat. Jó kereseti lehetőség. Jelentkezés Hatvan Kátó u. 3.

Debreceni Közlekedési Vállalat felvezet utépitő szak- és segédmunkásokat. Jelentkezés: Blahána u. 2.

Kivitelezési gyakorlati rendelkezéssel építésmérnököt vagy technikus keres tisztasági munkahelyre beruházónak a Vegyipari Invest Vállalat. Budapest XIII., Szent István krt. 22.

Autóvilamoságban járta, nagy gyakorlati rendelkezéssel villamos-szerelőket felvezet azonnali belépéssel a Biharkezesi Gépjármű Vt.

Belső ellenőr és TMK előadó munkaadót keres iparvállalat. Írásbeli jelentkezést tanácsváltalatt jellegre a Napló kiadóhivatalba küldjék.

Építéskutató, asztalos és bádogos szakmunkásokat azonnali felvezetünk. Vidékieknek tanácsigazolási szükséges. Jelentkezés a H. B. m. Tanács Épitőipari Vállalatnál, Simontfy u. 34.

A Gabonafelvásárló és feldolgozó Vállalat (Debrecen, Haman Kátó u. 9.) állando jelleggel érvényes. Jelentkezni lehet: Debrecen, Haman Kátó u. 9. (István malom). Egészségügyi könyvvél rendelkezni női és férfi dolgozókat vesz fel a Gépfermalató Üzem, Vágóhid u. 4.

Gépipari technikust keres. Jelentkezni lehet a munkaadó osztályon Debrecen, Hatvan u. 43. szám alatti.

Kömvés szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felvezet a Debreceni Épitőipari Kft. Jelentkezni lehet a munkaadó osztályon Debrecen, Hatvan u. 43. szám alatti.

Kömvés szakmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés a vállalat munkaadói osztályán. EM Hálózat-Szabolcs megyei Téglagyár Debrecen, Hatvan u. 38. Kossuth u. 12-14.

Nagyföldi Kőolajtermelő Vállalat hajdúszoboszlói üzeme felvezet értesített, gyors- és gépi iskolát végzett, gyakorlati rendelkezéssel gépirodát. Az üzem megközelíthető Hajdúszoboszlóról, a kultúrúthoz 7.35, 10.20, 13.20-kor induló üzemi különjáratú autóbusszal. Utköztséget felvétel esetén térítünk.

Vasipari időelemzőt keres felvezet a Fémfeldolgozó Kft., Vágóhid u. 3. Technikumot végzettként. (MH 166.)

Kivitelezési gyakorlati rendelkezéssel építésmérnököt vagy építőipari technikus azonnali belépéssel felvezet a Hajdúszoboszlói Épitőipari Kft. Jelentkezés személyesen vagy írásban.

Az EM Debreceni Betonárnyékos felvezet jogszabással rendelkező rakodógép-kezelőket, továbbá nehézfizikai munka végzésére férfi segédmunkásokat. Jó kereseti lehetőség. Jelentkezés Hatvan Kátó u. 3.

Debreceni Közlekedési Vállalat felvezet utépitő szak- és segédmunkásokat. Jelentkezés: Blahána u. 2.

Kivitelezési gyakorlati rendelkezéssel építésmérnököt vagy technikus keres tisztasági munkahelyre beruházónak a Vegyipari Invest Vállalat. Budapest XIII., Szent István krt. 22.

Autóvilamoságban járta, nagy gyakorlati rendelkezéssel villamos-szerelőket felvezet azonnali belépéssel a Biharkezesi Gépjármű Vt.

Belső ellenőr és TMK előadó munkaadót keres iparvállalat. Írásbeli jelentkezést tanácsváltalatt jellegre a Napló kiadóhivatalba küldjék.

Építéskutató, asztalos és bádogos szakmunkásokat azonnali felvezetünk. Vidékieknek tanácsigazolási szükséges. Jelentkezés a H. B. m. Tanács Épitőipari Vállalatnál, Simontfy u. 34.

SPORTHÍREK

Röplabdában és kézilabdában megkezdődött a falusi dolgozók sportakadémiájának országos döntője. A női kézilabdában a téglási lányok szerepelnek. Első mérkőzésükön Békés csapatától 9:3 (3:3) arányban vereséget szenvedett a téglási csapat.

A hajdú-bihari labdarúgó játékosok bizottsága hétfőn este 6 óráig továbbképző összejövetelt tart a megyei tanács III. emeleti nagyertermében.

AZ ORSZÁGOS SPORTNAPOK JEGYÉBEN

Jól szerepeltek a hajdú-bihari szövetkezetek csapatai

A II. országos sportnapok keretében bonyolították le az OKISZ-kupa döntőinek küzdelmeit. A szövetkezetek csapatai három sportágban képviselték a Hajdú-Bihar színeit az országos döntőben.

A női asztaliteniszben a hajdúnánási Ruhazati Ktsz. csapata első helyezést ért el, a női röplabdában a debreceni Bőripari Ktsz. együttese második, a férfi asztaliteniszben a hajdúnánási Épitő Ktsz. harmadik, míg a kispályás labdarúgásban a hajdúszoboszlói Épitő Ktsz. együttese a negyedik helyen végzett.

SZAKK

TOVÁBBJUTOTT AZ MNK-BAN A D. VM VENDEGLÁTÓ ÉS A DEAC

A sakk Magyar Népköztársasági Kupáért a két debreceni NB I-es csapatnak mérkőzést írtak ki a továbbjutásért. A D. Vörös Meteor Vendéglátó Debrecenben a Somlyai Bányász ellen 13:3 arányban győzött. A DEAC ellenfele nem jelent meg a kiírt mérkőzésre. Így mind a két debreceni együttes továbbjutott, bekerült a legjobb 16 közé.

Megkezdődött a Magyar Sakkszövetség által megrendezésre kerülő női egyéni bajnokság középdöntőjének küzdelme. Debrecenből Tornyai Ildikó városbajnok, a D. Ruhazati Bányász versenyzője vesz részt a középdöntőben. Tenyey bemutatkozása sikeresnek mondható, az első három játszmában 2,5 pontot szerzett.

DVSC—Ferencváros mérkőzés október 5-én

Megtörtént a sorsolás a Magyar Népköztársasági Kupában

Öt mérkőzés kivételével szerdán befejeződött a küzdelem a Magyar Népköztársasági Kupában a legjobb 32-be jutásért. 28 együttes már ismert a következő fordulóban. A 16-ba jutásért több mérkőzésen már összetalálkoznak NB I-es csapatok NB I. B-s együttesekkel. Debrecenben jelentős mérkőzést rendeznek a DVSC a Ferencvárost fogadja és a találkozóra október 5-én kerül sor.

A többi NB I-es csapat közül a Tatabánya Szombathegyen, a Diósgyőr Jászberényben, a Pécsi Dózsa a PBTC el-

Hajdú-Bihari NAPLO

A Magyar Szocialista Munkáspárti Hajdú-Bihar megyei Bizottságának lapja Szerkesztő: Főszerkesztő: Pálás Imre Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalusi tér 10. Kiadja a Hajdú megyei Lapkiadó Vállalat Debrecen, Tóthfalusi tér 10. Feladó: Balogh Endréné Telefon: 30-01 Terjesztő: Magyar Posta Előfizetési díj egy hónap 13 forint Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél Index: 25 027 Szabadság Lapnyomda, Debrecen Feladás: Reményi Sándor

10. oldal — 1966. augusztus 20.

Ünnepi sportműsor

Augusztus 20., szombat

KEZILABDA

MGM-pálya 16 óra: MGM Vasas—DASE (NB II. férfi, Bartha, Szeles, Csaterás). — Meteor pálya, 8 óra: D. Vörös Meteor Vendéglátó—Hajdúnánási (férfi ifjúsági, Csaterás). — 9 óra: D. VM Vendéglátó—Hajdúnánási (férfi megyei, Farkas, Simon, Szilágyi I.). — 10 óra: D. VM Elelmiszter—Hajdúnánási (női megyei, Simon, Farkas, Szilágyi I.). — 11 óra: D. Mányvárgyár—DVSC (férfi megyei, Szilágyi I., Simon, Farkas). — Kinizsi pálya, 9 óra: D. Kinizsi—D. Betű (női megyei, Tóth).

Hajdúszoboszló, 8 óra: Hajdúszoboszlói Boeska—DVSC (férfi ifjúsági, Bánkúti). — Tiszagyuláza 10, Görbeháza 10, Egyek 14. Relekháza 16 óratól: Ünnepi kézilabda torna.

SAKK

Debreceni Hungaria étterem különterme, 9 óra: Alkotmány napi villámverseny.

TEKE

DVSC-pálya, 8 óra: MGM Vasas II.—D. Postás. — Előre pálya, 8 óra: D. Honvéd Petőfi—MGM Vasas. Mérkőzések az Alkotmány-kupáért.

Püspökkladányi MÁV kultúrterem, 9 óra: Polgár II. Tiszaszege II., Újszentmargita 8 óratól: Ünnepi versenyek, bajnoki küzdelmek.

Augusztus 21., vasárnap

ATLETIKA

Polgár, 9 óra: Járásai férfi, női pályabajnokság.

LABDARUGÁS

Épitők pálya, 16 óra: D. Épitők—Polgár (Fülep, Ugrai, Kapornaky). — Előre pálya, 16 óra: D. Előre—Berettyófalui MEDOSZ (Sándor J., dr. Csaba, Nagy J.). Megyei bajnoki mérkőzések. — Épitők pálya, 14.30 óra: D. Épitők—Polgár (Kapornaky, Ugrai). — Előre pálya, 14.30 óra: D. Előre—Berettyófalui MEDOSZ (dr. Csaba, Nagy J.). Ifjúsági bajnoki mérkőzések. — Vidéken. Megyei bajnokság: Hortobágyi MEDOSZ—Nádudvari TSE (Hornyak, Birkner, Bagi). Püspökkladányi VSK—D. Postás (szolnoki J., Nagy M., Szölösi). — Debreceni MEDOSZ—Hajdúszoboszlói Boeska (Kovács S., Kiss F., Horváth K.). Kibai MEDOSZ—Balmazújvárosi TSE (Hegecs, Papp L., Rompa). Hajdúszoboszlói Iparművek Vasas—MGM Vasas II. (Dull, Bátyi, dr. Kovács). Hatvánánási thort. dr. Kovács. Hatvánánási Spartacus—Hajdúszoboszlói Boeska (nyiregyházi J., Vincze S., Vincze L.). — Hajdúszoboszlói Kongresszus—Hajdúnánási Haladás Tsz. Hajdúszoboszlói MEDOSZ—Hajdúszoboszlói Spartacus. Hajdúnánási Szellőző—Hajdúszoboszlói Céplavító. — Püspökkladányi Járás bajnokság: Sárérvadurai—Hosszúhát, Biharmagyabony—Rárad, Nádudvari TSE II—Tétlen, Szerép—Földes.

LABDARUGÁS

Nagyerdői stadion, 9 óra: D. Honvéd—DEAC (Stenczel, Fagyas, Koppány). NB III-as bajnoki mérkőzés.

Vidéken. Polgári járási bajnokság: Újszentmargita—Egyek. — Bódonháti I.—Bódonháti II., Telekháza—Tiszagyuláza. Tiszaszege—Újtkos. — Öttörő-bajnokság: Hajdúszoboszlói Boeska—D. Butorgyár (Vincze S.).

MOTORSPORT

Nagyerdői stadion, 16 óra: Nemzetközi motorkerékpáros sorsolási verseny lengyel, NDK-beli bolgár, jugoszláv, magyar versenyzők részvételével, a D. Talajjavító MEDOSZ rendezésében.

SAKK

Polgár, 9 óra: Járásai egyéni verseny.

TEKE

DVSC-pálya, 8 óra: DVSC II.—D. Előre. — Előre pálya, 8 óra: D. Postás—MGM Vasas II. Mérkőzések az Alkotmány-kupáért.

Polgár, 9 óra: A járási tekebajnokság második fordulójának mérkőzése.

Felfüggesztették Balmazújváros pályaválasztói jogát

A megyei labdarúgó-szövetség fegyelmi bizottsága több ügyben hozott határozatot. Az elmúlt héten Balmazújvároson lejártsútt Hajdúszoboszlói Tsz.—Hajdúnánási Haladás Tsz. megyei bajnoki mérkőzés végén botrányos jelenetek játszódtak le. Az ügyvel kapcsolatos fegyelmi tárgyalásra a balmazújvárosi sportegyesülettel senki nem jelent meg. Ennek folytán a bizottság a balmazújvárosi együttes pályaválasztói jogát felfüggesztette, s a tárgyalás új napjára augusztus 21-ét jelölte meg.

A fegyelmi bizottság több kiállított labdarúgót tiltotta a játéktól. Patai Istvánt (D. Épitők) és Nagy Jánost (D. Előre) két-két hétre, Szabó Gyulát (D. Postás) négy, Szabó

Lászlót (D. Előre) egy, Horváth Miklóst (Hajdúszoboszlói Iparművek Vasas) pedig két hétre tiltották el a bajnoki mérkőzéseken való szerepléstől.

A kézilabda NB II. Keleti-csoportjában a főtáblánál a D. Dózsa öt pont előnnyel áll az első helyen, 24 ponttal. Az MGM Vasas 14 ponttal negyedik, a DASE 7 ponttal 11. a D. Spartacus négy ponttal a 12. helyen áll. A nőknél a D. Dózsa negyedik, a DVSC nyolcadik, a D. Spartacus 11. míg a Hajdúszoboszlói Boeska (pont) nélkül a 12. helyen van.

JÖN!

DEBRECENBE A KISALLOMAS ELŐTTI TERRE A

Cyrk Warszawa

JÖN!

AUGUSZTUS 27—28—29—30—31. ELŐADÁSOK KEZDETE MINDEN ESTE 8 ÓRAKOR, VASÁRNAP DÉLUTÁN 4 ÓRAKOR IS. JEGYEK ELŐVÉTELLEN VÁLTHATÓK AZ ORSZÁGOS FILHARMÓNIA NÁL

ra
ú
RE

Apró

Küln bejárati bútor
zót szobát fűrdőz
esetleg könyha haszná
tal keres házaspar. Aj
latot Letti Fercne, Era
bet u. 14.

Beeskertben 650 né
szögű szőle házzal el
nyvanót jó minőségű
eladó. Csokka u. 4.

Beküldetés — kr
családi ház két család
lé alkalmas azonnal
adó. Szotyori telep, C
u. 1.

Kiadó szép díonál H
ezs lakóterrel jutánon
Kéllusz tér 4.

Zongorákat bérebe
Gutenber u. 6. Bős
menyi úbról nyílik. Al
di Nyomdával szemben.

Tűzfűtést felújra
Barna, Apollis 4 utca
Telefon 45-00

Menyasszonyi ruha
nylonostokból készíten
igényesnek is. Kétna
u. 5.

Kiadó házrész, sz
könyha, szpiz, lakóter
vel. Dózsa u. 24

Jawa Ideal szomsz
kocsi prima állapotban
csón eladó. Haman K
u. 43. Kisa.

Két db hűtő szer
adó 200 kg-ot 250 kg
Kélna u. 12. Kérde
ni 14 óráig.

Termel

A jelenlegi koca
ss malac értékes
Ezért a jövő évbe
bál időszakonk
szerző

Tájékoztatói kíván
vétel

JANUAR HÓN
FEBRUAR, MA
HONAPBAN
JUNIU, JULI
AUGUSZTUS,
NOVEMBER,

Ha a szerzők o
tott állami takarm
kon
Felhívjuk az álla
kedvezőben és

SELEJTÉS KIC
MÉR MOST C
ES KEDVEZŐ
SULDONEVEL

Részletes felvilág

Allami vál
szövetke

részére 200 liter
bitumenes horde
eladását Áron kap
tatózó: Menyha
Üzemi Vállalat
boszlo. Keverőte
tó közlekedési

Ma

Mély földalamm
hogy szeresse. Fé
apam, apósom e

TOKAJI G
nyugd. MÁV-veze

I. hó 18-án, 67 é
elhunyt. Temetés
hétfőn du. fél 2
polgári szertartás
Köztemető I. o. r
méből.

Gy
Lokás: Homokkert

ragyogó fogsor-
üde száj,
REGGEL, ESTE:



OVENALL
FOGKRÉM

Apróhirdetések

Külön bejárati bútorozott szobát fűdőszoba esetleg konyha használatra keres házaspár. Ajánlatos Letti Ferenc, Erzsébet u. 14.

Bocskaykerten 650 négyzetű szobát házval eladó, ugyanott jó minőségű bor eladó. Csönka u. 4.

Beköltözhető kertés család háza két családnak is alkalmas azonnal eladó, Sotyori telep, Géza u. 1.

Eladó szép díszlő hármastükörrel jutányosan. Mélyszék tér 4.

Zongorát bérbeadom. Gutenberg u. 6. Bőszörményi útból nyílik. Alfordi Nyomdával szemben.

Tűzfűtést felfűtőszel. Barna, Aprilis 4. útja 66. Telefon 43-00.

Menyasszonyi ruha új, nyolcszempől kölcsönözhető, igényesnek is. Kétfalusi u. 5.

Eladó házvez. szoba, konyha, szel, lakásvez. Dobo uca 24.

Jawa Ideal személynécskei prima állapotban olcsón eladó. Haman Kató u. 43. Kis.

Két db hízott sertés eladó 200 kg-tól 250 kg-ig. Kálmán u. 12. Erdekoldni 14 óráig.

Kifogástalan állapotban levő magánjáró szelagűrés eladó. Teleti u. 43.

Eladó beköltözhető ház, esetleg lakásként is. Gazdálkodásra alkalmas. Szép Jánosné Debrecon, Hétvezér utca 71. B.

Lakómenet családi ház beköltözéssel eladó. Púrt Sándor u. 33.

Beköltözhető ház eladó. Erzsébet u. 8.

4 ajtós Skoda eladó. motort beszámítok. István u. 17.

Matematikából tanítványt vállalkozó albeletért. Lorántffy u. 2.

Huszár Gál u. 7. sz. ház eladó, beköltözéssel.

Új 408-as Moszkvics személynécskei pár ezer km-rel eladó. Debrecon, Bóka u. 8. ísz. 1. Erdekoldni hétköznapokon du. 5-7 között.

Skoda 1000 MB gépkocsi piros, igényesnek eladó. Dimitrov u. 20.

Elszerélem szép nagy szoba, konyha, szel, cserépkályha, víz, gázos lakásom, két-öt vagy háromszoba-oszkomfortra ráférnéssel. Arany János u. 25., keresztútel.

DKW személygépkocsi eladó. Hétvezér u. 15.

Méhanyák idei termékek 50 forintért kaphatók. Csáthi u. 8.

Eladó kis családi ház gyümölcsösrel. György u. 2. A.

Údvari kétszoba, konyha, szel, kamrás lakásom elszerélem kétszoba-oszkomfortosra. költégtérítéssel. Darabos u. 38., keresztútel.

Elszerélem modern kétszoba-oszkomfortos, nagy erkélyes, déli fekvésű lakásomat hasznó két és fél háromszobásra. Lehet kert is. Thomas Mann u. 8. ép. I. em. 7.

Eladó új családi ház. Budai Nagy Antal u. 61.

Darabos u. 36. sz. ház eladó. Erdekoldni Sámsoni u. 72.

Eladó tanya beköltözhető földdel vagy föld nélkül Bellegel 680 Császár Péter utcával szemben 3. tanya. Erdekoldni hétköznap 5 óráig, vasárnap egész nap.

Kubikégia, fenyőrendék eladók. Méhes u. 5.

Egy 720 tojásos keltetőgép eladó. Miképcsa. Nagyvárad u. 7.

Üsszkomfortos bútorozott szoba két diáknak eladó. Pásztorfal, Kossuth u. 11.

Dunaújvárosi egy szoba-oszkomfortos központi fűtéses lakásomat elszerélem Debreconért. Tógya u. 4. Sámsoni sorompónál.

Beköltözhető kétszoba hársz szobáson eladó. Domb u. 19. I. ajtó.

Tanácsadást szel. 1-től két diáknyit albeletnek felvez. Nyil u. 31.

Bútorozott szoba három diáknak eladó. Debrecon, Hatvan u. 27. 3. ajtó jobbra.

Új Pannónia motorkecskép OTP átvételével is eladó. Szobolcsó u. 45.

Eladó Stingl gyártmányú rövid, páncéltörő, keszthürös zongora. Hajdúháza, Magyar u. 123.

Orvosnallalító lány lakóházat keres. Erdekoldni Bethlen u. 52. Baloghné.

Szélgyümölcsözés természetel, alpinizétt épülettel Kondoroson eladó. Budai Nagy Antal u. 8.

Pannónia motorkecskép eladó. Hosszúpályi ú. 10. jobbra első tanya. Gall.

Beköltözhető családi ház sürgősen eladó. Dobo u. 17.

Eladó kétlakásos, kerttel családi ház a Szabadság teli Lakatos u. 12. volt Béke u. alatt beköltözhető lakással. Megbeszélés Kerekes u. 6. C.

200 négyzetű telek eladó konyhakerttel, cölly. Erdekoldni Nyilas, Versey u. 34., szombat és vasárnap.

Debrecon albeletit szel keres szelid helyen szeptemberi egyetemistá lány. Cim: Szokosky Marianne Szokosky, Vörösmarty u. 10.

Ersterházy korai földi-epurpánia, zománcos fűrdőkád, kúzhely, Káor és hordható cserépkályha, nyúlkecsék, marvanyap eladók. Rigo u. 92.

Rózsavöeték és rózsaszemet már most rendeljen 130 fajta gyönyörű üdön-ságból azonnal szállítással, kérje díjtalan árjegyzékünket. Garamvölgyi Rózsakertészet Gádoros, Békés megye.

Külön bejárati bútorozott szoba két diáknak eladó. Wesselyi u. 9. Erdekoldni 5 óra után.

Eladom háromszobás öklakásomat beköltözhetően. Cim Homok u. 119.

Bútorozott szoba tanulóknak, vagy férfi lakóháznak eladó. Bethlen u. 45.

Kétszobás lakóházat albeletnek felvezek Sallai Imre u. 13.

Közművesített ház eladó. Bőszörményi u. 131.

Eladó két db kövér sertés. Erdekoldni 4 óra után. Vincellér u. 9.

Eladó kétszoba konyhás családi ház. Sotyori u. 82.

Kis családi ház sürgősen eladó. Kistelep u. 4. Nagy Sándor telep.

Ercimibégi ismeretlenség keresem házasság céljából 45-52-ig, ki zenét, utazást kedvel, 41 éves, pénzügyi dolgozó lányt. Levelet "késő őz van" jellegre a kiadóba kérem.

Igényesnek kombinált-szekrényt nagyméretű eladó. Szabadság u. 29. ísz. 3.

Külön bejárati bútorozott szoba két személy részre eladó. István u. 44.

Eladók lemezjátó, lemezsel, süllyesztés varrógép, fenyőkecsék, karnis, állógáz, bőrfotel. Darabos u. 29. Zámbo.

Úres szoba, konyha fiatal házaspárnak eladó. Gogol u. 4. Sólom utcából nyílik.

Jó állapotban levő Pannónia motorkecskép eladó. Balaton u. 74.

Bútorozott szoba, külön bejárati fűdőszoba-házonálattal három egyetemi fiú részre szeptemberre eladó. Rákóczi u. 24. A. 600.

Bútorozott szoba fűdőszoba használatát szeptember 1-re kiadó. Doboja u. 6. II. em. 2.

1000-es Wartburg személynécske eladó. Megtekinthető csak vasárnap. Rákóczi u. 23.

Orkánkát, nyilonkát, plasztikkát, műborkát javítsa Hatvan u. 2.

Három helyiségű álló régi lakásom elszerélem nagyobbra. Lugosi u. 16.

Kétszobás lakásomat víz, gáz bent, cserépkályha, víz, gázos lakásom, kétszoba-oszkomfortosra. Hatvan u. 55. balra 3. ajtó.

Kertes családi ház eladó melékhelyiséggel és 100 négyzetű kerttel. Bacsahalom u. 18. Teglas-kert.

Balatonzeplak-alsó vasúttállomás mellett 200 négyzetű villatelek azonnal eladó. Erdekoldni Rác Istvánné Balatonfüred, Szivkórház.

Kitűnő 1000-es Wartburg személynécske 25 000 Ft-ért eladó. Erdekoldni Bethlen u. 56.

Eladó boroshordó 100, 167, 200 literes. Versey u. 3. Nyilas.

Idősebb nő gyermek gondozását vállalja. Erdekoldni Csapo u. 13. III/3.

Bútorozott szoba két diáknak eladó. Mester u. 39. Veréb.

62 éves nyugdíjas férfi hozzáilló nő ismerettség keresi házasság céljából. Választ a kiadóba "Piros szegfű" jellegre kérem.

Szürke Danuvia motorkecskép eladó. Szepességi u. 45.

Bútorozott szoba kiadó egyetemi hallgatóknak. Péterfia u. 27.

Eladó 1635 négyzetű föld tanyával. Pac 21. szám alatt, azonnal beköltözhető.

Külön bejárati komfortos lakásban két albeletit felvezek. Csanak u. 10. B. ép. I/5.

Jó állapotban levő 500-as Trabant személynécske eladó. Szabadság telep, Csáthy u. 66. Erdekoldni 5 óra után, vasárnap egész nap.

Háromszobás villaközpont eladó. Szechenyi kert, Küküllő u. 9.

Ötázas mérleg súlylány eladó. Lahner u. 43.

Szoba, konyha, szel, lakás albeletit kiadó úresen. Alvinczi u. 7.

Eladó Darabos u. 16. számú ház, beköltözhető három szoba-oszkomfortos + személyzetes lakás.

Beköltözhető eladó Szeremlei u. 10. sz. ház.

Eladó tanya földdel, iskola, állomás közel. Nagyecser 184.

Egy diáknyit albeletit felvezek. magános aszonymál. Nyil u. 23.

Kisipari fotelágy igényesnek eladó. Golya u. 9.

Külön bejárati bútorozott szoba, fűdőszoba, használatát két nő részre kiadó. Szabadság útja 71.

Elszerélem saját 2 szobás, kertés családi házamat. Kétszoba-oszkomfortos (víz bent). Bőszörményi út 138.

Egy darab Eckertharm mosógépet vesz a Csokonai Színház.

Kétszobás lakásom elszerélem kisebb méretűre. Rákóczi utca 34. B.

Elsőséges orvosnallalító férfi szobát keres szeptember elejétől. Bolyai u. 5. Szabó Sándor.

402-es Moszkvics személynécske eladó. Garai u. 1.

Hibátlan Wirth zongora eladó Vörö Hadserég u. 10. I/1.

Kétszoba-oszkomfortos várpalotai lakásomat elszerélem egy vagy kétszobás használatra. költégtérítéssel. Ferenc József Tízszázadékné 142.

Jó állapotban levő platinó, hegedű, mesterhegedű, szekrény eladó. Kolessey u. 12.

Termelőszövetkezeti tagok! Allattartók!

A jelenlegi koca elletési hagyományok feltevében a sülős és malac értékesítés az év egyes időszakiban bizonytalan volt. Ezért a jövő évben a kereslet és kínálat összehangolása céljából időszakonként változó szerződéses árakat fizet a vállalat a szerződéses akcióban átadott sülőkért.

Tájékoztatót kívánjuk az állattartókat, hogy a szerződött sülők vételára 1967. évben a következő lesz:

JANUÁR HÓNAPBAN	19,— FT/KG
FEBRUÁR, MÁRCIUS, APRILIS, MAJUS HÓNAPBAN	21,— "
JUNIUS, JULIUS HÓNAPBAN	18,— "
AUGUSZTUS, SZEPTEMBER, OKTÓBER, NOVEMBER, DECEMBER HÓNAPBAN	17,— "

Ha a szerződők a sülődnevelési szerződésben részükre biztosított állami takarmányjuttatást nem veszik igénybe, a fenti áron felül 2,— Ft/kg felárat is kapnak.

Felhívjuk az állattartók figyelmét arra, hogy a sülődiket legkedvezőbbben és legbiztonságosabban a szerződéses akcióban értékesíthetik.

SELEJT ÉS KIÖREGEDETT KOCAIT MÁR MOST CSERÉLJE KI, ÉS KEDVEZŐ FELTÉTELEK MELLETT KOSSON SÜLDŐNEVELÉSI SZERZŐDÉST.

Részletes felvilágosítást az Allatforgalmi Vállalat helyi megbízottjai adnak.

ALLATFORGALMI VALLALAT

Állami vállalatok, szövetkezetek

részére 200 literes hasznáit, bitumenes hordó 20 forint db eladási áron kapható. Ugyantéző: Menyherét. Közúti Üzemi Vállalat Hajdúszoszói, Keverőtelep, 4. sz. fő közlekedési út mellett.

A Hídepítő Vállalat debreceni munkahelyre

ácsokat felvesz.

Jelentkezés: Debrecen, 1. posta, 134. postafiók címre, levélben.

Felhívás!

A Szanyban megrendezett II. Országos Rét- és Legezőgazdálkodási bemutatóval kapcsolatosan az AGROTROSZT — a jövő évi mezőgazdasági gépeltetés megfelelőbb biztosítása érdekében — közvéleménykutató kérdőívet adott a látogatóknak. Ezek közül néhány állami gazdaság és termelőszövetkezet válassza meg nem érkezett hozzánk. Minthogy a kiértekelésnél az összes szakember véleményére súlyt helyezünk, kérjük, hogy a kitöltött kérdőívet — amennyiben még nem küldték volna vissza —, lehetőleg 10 napon belül juttassák el a rendelkezésükre bocsátott borítékban az AGROTROSZT (Budapest, VI. Bajcsy-Zs. u. 57.) címére.

Vállalatok, közületek, termelőszövetkezetek figyelem!

Vállalatunk tipizálás miatt 6 db jó állapotban levő, üzemképes U-28-as vontatókat és 1 db Szabolcs 175 cm³, háromkerékű áruszállító motorkerékpárt értékesít.

Erdekoldni lehet Debreceni Közúti Üzemi Vállalat, Gépészeti Osztályán, Debrecen, Barna u. 3-5. Telefon: 26-60. MH 194

Ma de. 11 órakor

nyílik az Aranybika újjáépített Nagy étel- és italválaszték várja kedves vendégeit

KINIZSI SÖRÖZŐJE

a Hajdú megyei Vendéglátó Vállalat

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapám, sógorunk, apósnk, nagyapánk	Hóds szívvel monduk köszönetet mindazon rokonoknak, ismerősöknek, akik felejtethetetlen férjem, fiám, testvérünk, sógorunk	Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleségem, nevelőanyám, anyósom, testvérünk, sógorónk és jó rokonunk	Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejtethetetlen drága jó feleségem, testvérünk, sógorónk és jó rokonunk	Mélyen elszomorodott szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám, apósom, nagyapám, dédnagyapám és jó rokonunk	Exútan monduk köszönetet minden jó kedves rokonnak, jó ismerősnek és mindazoknak, akik felejtethetetlen drága halottunk
TOKAJI GYULA nyugd. MÁV-vezető föllenőr	JÓNAS ANTAL	BOCSKAY GYULÁNÉ Hatvani Julianna	KACSÁNYI JÁNOSNÉ Lakatos Pirokka	SZÜCS LAJOS csizmadia mester	LAKATOS JÓZSEF
f. hó 18-án, 67 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 22-én, hétfőn du. fél 2 órakor lesz polgári szertartás szerint a Kőztemető I. o. ravatalozójából.	temetésén részt vettek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, mély fájdalomunkban osztoztak.	62 éves korában, 3 hónapi súlyos szenvedés után f. hó 17-én elhunyt. Szeretett halottunkat, f. hó 22-én, hétfőn délután fél 3 órakor fogjuk a Kőztemető ravatalozójából a ref. egyház szertartása szerint örök nyugalomra helyezni.	51 éves korában, 3 hónapi súlyos betegség után f. hó 17-én elhunyt. Szeretett halottunkat f. hó 22-én, hétfőn délután 1 órakor fogjuk a Kőztemető díszravatalozójából a ref. egyház szertartása szerint örök nyugalomra helyezni.	85 éves korában, egy évi súlyos szenvedés után f. hó 17-én elhunyt. Felejtethetetlen halottunk temetése f. hó 22-én, hétfőn délután 2 órakor lesz a Kőztemető díszravatalozójából a ref. egyház szertartása szerint.	temetésén részt vettek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, mélyéges gyászunkban együttérzéssel osztoztak.
Gyászoló család	Gyászoló család	Gyászoló család	Gyászoló család	Gyászoló család	A gyászoló család
Lakás: Homokkert u. 28.		Lakás: Budai Eszaiás u. 27.	Lakás: Rigo u. 101.	Lakás: Vendég u. 32.	Hajdúnánás, Tedej

